



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

Jeudi

26-09-2019

Après-midi

Donderdag

26-09-2019

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

INHOUD

Excusés	1	Berichten van verhindering	1
Constitution du Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie	1	Wettig- en voltalligverklaring van de Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie	1
Éloge funèbre de M. José Desmaretz <i>Orateurs: Didier Reynders</i> , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense - Beliris - Institutions culturelles fédérales	1	Rouw hulde – de heer José Desmaretz <i>Sprekers: Didier Reynders</i> , vice- eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, en van Defensie - Beliris - Federale Culturele Instellingen	1
Éloge funèbre de M. Luc Gustin <i>Orateurs: Didier Reynders</i> , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense - Beliris - Institutions culturelles fédérales	3	Rouw hulde – de heer Luc Gustin <i>Sprekers: Didier Reynders</i> , vice- eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, en van Defensie - Beliris - Federale Culturele Instellingen	3
QUESTIONS	5	VRAGEN	5
Questions jointes de	5	Samengevoegde vragen van	5
- Raoul Hedebouw à Koen Geens (VPM Justice et Régie des bâtiments) sur "La politique actuelle en matière de transaction pénale" (55000026P)	5	- Raoul Hedebouw aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der gebouwen) over "Het huidige beleid inzake minnelijke schikkingen in strafzaken" (55000026P)	5
- Jean-Marie Dedecker à Koen Geens (VPM Justice et Régie des bâtiments) sur "La vente d'Elicio à Ardentia et ses conséquences juridiques et financières" (55000040P) <i>Orateurs: Raoul Hedebouw</i> , président du groupe PVDA-PTB, Jean-Marie Dedecker , Koen Geens , vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments	5	- Jean-Marie Dedecker aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der gebouwen) over "De verkoop van Elicio aan Ardentia en de juridische en financiële gevolgen" (55000040P) <i>Sprekers: Raoul Hedebouw</i> , voorzitter van de PVDA-PTB-fractie, Jean-Marie Dedecker , Koen Geens , vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen	5
Question de Annick Ponthier à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "La pénurie de personnel à l'armée" (55000032P) <i>Orateurs: Annick Ponthier, Didier Reynders</i> , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense - Beliris - Institutions culturelles fédérales	7	Vraag van Annick Ponthier aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het actuele tekort aan manschappen in het leger" (55000032P) <i>Sprekers: Annick Ponthier, Didier Reynders</i> , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, en van Defensie - Beliris - Federale Culturele Instellingen	7
Questions jointes de	8	Samengevoegde vragen van	8
- Marianne Verhaert à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "L'exécution de l'arrêté royal du 20 juin relatif à l'accord social 2019-2023 de la police" (55000041P)	8	- Marianne Verhaert aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De uitvoering van het KB van 20 juni betreffende het sociaal akkoord 2019-2023 van de politie" (55000041P)	8
- Katrin Jadin à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "L'inquiétude des communes	8	- Katrin Jadin aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De ongerustheid bij	8

concernant l'accord sectoriel Police" (55000044P)

Orateurs: Marianne Verhaert, Kattrin Jadin, Pieter De Crem, ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

de gemeenten over het sectoraal akkoord van de politie" (55000044P)

Sprekers: Marianne Verhaert, Kattrin Jadin, Pieter De Crem, minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

Question de Franky Demon à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "La reconnaissance faciale automatique" (55000043P)

Orateurs: Franky Demon, Pieter De Crem, ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

Vraag van Franky Demon aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "Automatische gezichtsherkenning" (55000043P)

Sprekers: Franky Demon, Pieter De Crem, minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

Question de François De Smet à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "La participation de la Belgique au dispositif de débarquement des migrants secourus en mer" (55000029P)

Orateurs: François De Smet, Maggie De Block, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration

Vraag van François De Smet aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De deelname van België aan het opvangmechanisme voor bootmigranten" (55000029P)

Sprekers: François De Smet, Maggie De Block, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie

Questions jointes de

12

Samengevoegde vragen van

12

- Ludivine Dedonder à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le déficit de la sécurité sociale" (55000033P)

12

- Ludivine Dedonder aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "Het deficit van de sociale zekerheid" (55000033P)

12

- Steven De Vuyst à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le déficit de la sécurité sociale" (55000036P)

12

- Steven De Vuyst aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "Het deficit van de sociale zekerheid" (55000036P)

12

- Robby De Caluwé à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le financement de la sécurité sociale" (55000045P)

12

- Robby De Caluwé aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De financiering van de sociale zekerheid" (55000045P)

12

- Björn Anseeuw à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le budget de la sécurité sociale" (55000048P)

12

- Björn Anseeuw aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De begroting van de sociale zekerheid" (55000048P)

12

Orateurs: Ludivine Dedonder, Steven De Vuyst, Robby De Caluwé, Björn Anseeuw, Maggie De Block, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration

Sprekers: Ludivine Dedonder, Steven De Vuyst, Robby De Caluwé, Björn Anseeuw, Maggie De Block, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie

Questions jointes de

17

Samengevoegde vragen van

17

- Catherine Fonck à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "La reconnaissance des aidants proches" (55000035P)

17

- Catherine Fonck aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De erkenning van de mantelzorgers" (55000035P)

17

- Anja Vanrobaeys à Wouter Beke (Emploi, Economie et Consommateurs) sur "L'entrée en vigueur du congé pour aidants proches reportée au-delà du 1^{er} octobre" (55000038P)

17

- Anja Vanrobaeys aan Wouter Beke (Werk, Economie en Consumenten) over "Het mantelzorgverlof dat niet op de geplande datum van 1 oktober van start zal kunnen gaan" (55000038P)

17

- Nahima Lanjri à Wouter Beke (Emploi, Economie et Consommateurs) sur "Le congé pour aidants proches" (55000050P)	17	- Nahima Lanjri aan Wouter Beke (Werk, Economie en Consumenten) over "Het mantelzorgverlof" (55000050P)	17
<i>Orateurs:</i> Catherine Fonck , présidente du groupe cdH, Anja Vanrobaeys , Nahima Lanjri , Maggie De Block , ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration, Wouter Beke , ministre de l'Emploi - Économie et Consommateurs - Commerce extérieur - Lutte contre la pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées		<i>Sprekers:</i> Catherine Fonck , voorzitter van de cdH-fractie, Anja Vanrobaeys , Nahima Lanjri , Maggie De Block , minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie, Wouter Beke , minister van Werk - Economie en Consumenten - Buitenlandse Handel - Armoedebestrijding - Gelijke Kansen - Personen met een beperking	
Questions jointes de	19	Samengevoegde vragen van	19
- Georges Dallemagne à Marie-Christine Marghem (Energie, Environnement et Développement durable) sur "Le sommet de l'ONU sur le climat" (55000027P)	19	- Georges Dallemagne aan Marie-Christine Marghem (Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling) over "De VN-top over het klimaat" (55000027P)	19
- Reccino Van Lommel à Charles Michel (Premier Ministre) sur "Le doublement promis de la contribution à la lutte contre le réchauffement climatique" (55000030P)	19	- Reccino Van Lommel aan Charles Michel (Eerste Minister) over "De beloofde verdubbeling van de bijdrage voor de strijd tegen de klimaatopwarming" (55000030P)	19
- Kris Verduyckt à Charles Michel (Premier Ministre) sur "Le doublement promis de la contribution à la lutte contre le réchauffement climatique" (55000037P)	19	- Kris Verduyckt aan Charles Michel (Eerste Minister) over "De beloofde verdubbeling van de bijdrage voor de strijd tegen de klimaatopwarming" (55000037P)	19
- Tinne Van der Straeten à Charles Michel (Premier Ministre) sur "La position de la Belgique en matière de climat" (55000042P)	19	- Tinne Van der Straeten aan Charles Michel (Eerste Minister) over "De positie van België over het klimaat" (55000042P)	19
<i>Orateurs:</i> Georges Dallemagne , Reccino Van Lommel , Kris Verduyckt , Tinne Van der Straeten , Marie-Christine Marghem , ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable		<i>Sprekers:</i> Georges Dallemagne , Reccino Van Lommel , Kris Verduyckt , Tinne Van der Straeten , Marie-Christine Marghem , minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling	
Question de Sarah Schlitz à Sophie Wilmès (Budget et Fonction publique) sur "L'engagement budgétaire de la Belgique pour le climat" (55000034P)	23	Vraag van Sarah Schlitz aan Sophie Wilmès (Begroting en Ambtenarenzaken) over "Het budgettaire engagement van België voor het klimaat" (55000034P)	23
<i>Orateurs:</i> Sarah Schlitz , Sophie Wilmès , ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique		<i>Sprekers:</i> Sarah Schlitz , Sophie Wilmès , minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid	
Question de Yngvild Ingels à Sophie Wilmès (Budget et Fonction publique) sur "Le bilinguisme des hauts fonctionnaires" (55000049P)	24	Vraag van Yngvild Ingels aan Sophie Wilmès (Begroting en Ambtenarenzaken) over "De tweetaligheid van topambtenaren" (55000049P)	24
<i>Orateurs:</i> Yngvild Ingels , Sophie Wilmès , ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique		<i>Sprekers:</i> Yngvild Ingels , Sophie Wilmès , minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid	
Questions jointes de	25	Samengevoegde vragen van	25
- Marc Goblet à Wouter Beke (Emploi, Economie et Consommateurs) sur "Les restructurations en Belgique" (55000024P)	25	- Marc Goblet aan Wouter Beke (Werk, Economie en Consumenten) over "De herstructurerings in België" (55000024P)	25

- Florence Reuter à Wouter Beke (Emploi, Economie et Consommateurs) sur "Thomas Cook" (55000046P)	25	- Florence Reuter aan Wouter Beke (Werk, Economie en Consumenten) over "Thomas Cook" (55000046P)	25
- Leen Dierick à Wouter Beke (Emploi, Economie et Consommateurs) sur "Thomas Cook" (55000047P) <i>Orateurs: Marc Goblet, Florence Reuter, Leen Dierick, Wouter Beke</i> , ministre de l'Emploi - Économie et Consommateurs - Commerce extérieur - Lutte contre la pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées	25	- Leen Dierick aan Wouter Beke (Werk, Economie en Consumenten) over "Thomas Cook" (55000047P) <i>Sprekers: Marc Goblet, Florence Reuter, Leen Dierick, Wouter Beke</i> , minister van Werk - Economie en Consumenten - Buitenlandse Handel - Armoedebestrijding - Gelijke Kansen - Personen met een beperking	25
OSCE – Nomination des membres suppléants	28	OVSE – Benoeming van de plaatsvervangende leden	28
Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité – Nomination du membre néerlandophone et des premier et second membres néerlandophones suppléants – Candidatures introduites	29	Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten – Benoeming van het Nederlandstalig lid en van het eerste en het tweede Nederlandstalig plaatsvervangend lid – Ingediende kandidaturen	29
Commissions de nomination pour le notariat – Nomination de membres – Candidatures introduites	30	Benoemingscommissies voor het notariaat – Benoeming van leden – Ingediende kandidaturen	30
Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques – Nomination des experts – Candidatures introduites	32	Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen – Benoeming van de experts – Ingediende kandidaturen	32
VOTES NOMINATIFS	33	NAAMSTEMMINGEN	33
OSCE – Nomination des membres suppléants (continuation)	33	OVSE – Benoeming van de plaatsvervangende leden (voortzetting)	33
Prise en considération de propositions	34	Inoverwegingneming van voorstellen	34
Adoption de l'ordre du jour	34	Goedkeuring van de agenda	34

SÉANCE PLÉNIÈRE

du

JEUDI 26 SEPTEMBRE 2019

Après-midi

PLENUMVERGADERING

van

DONDERDAG 26 SEPTEMBER 2019

Namiddag

La séance est ouverte à 14 h 17 par M. Patrick Dewael, président.

Ministres du gouvernement fédéral présents lors de l'ouverture de la séance: MM. Reynders, Geens et Bacquelaine.

Excusés

Raisons familiales: Gaby Colebunders

Gouvernement fédéral

Charles Michel, premier ministre: ONU (*New York*)
Alexander De Croo, vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement: ONU (*New York*)
Philippe De Backer, ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord: ONU (*New York*)

01 Constitution du Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie

Le **président**: Par message du 18 septembre 2019, le Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie fait connaître qu'il s'est constitué en sa séance de ce jour.

03 Éloge funèbre de M. José Desmarets

Le **président** (*devant l'Assemblée debout*): Mesdames et Messieurs, chers Collègues, José Desmarets, vice-président honoraire de la Chambre, est décédé le 8 août dernier à Uccle à l'âge de 93 ans.

José Desmarets était le fils d'un pâtissier

De vergadering wordt geopend om 14.17 uur en voorgezeten door de heer Patrick Dewael.

Aanwezig bij de opening van de vergadering zijn de ministers van de federale regering: de heren Didier Reynders, Koen Geens en Daniel Bacquelaine.

Berichten van verhindering

Familieaangelegenheden: Gaby Colebunders

Federale regering

Charles Michel, eerste minister: UNO (*New York*)
Alexander De Croo, vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingssamenwerking: UNO (*New York*)
Philippe De Backer, minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee: UNO (*New York*)

01 Wettig- en voltalligverklaring van de Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie

De **voorzitter**: Bij brief van 18 september 2019 brengt de Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie ons ter kennis dat hij ter vergadering van die dag voor wettig en voltallig verklaard is.

03 Rouwhulde – de heer José Desmarets

De **voorzitter** (*voor de staande vergadering*): Dames en heren, geachte collega's, op 8 augustus overleed in Ukkel, op 93-jarige leeftijd, José Desmarets, ereondervoorzitter van de Kamer.

José Desmarets was de zoon van een

schaerbeekois. Jeune étudiant, il participa à la résistance contre l'occupant nazi et hébergea un Juif moldave traqué par la Gestapo. Pour cette action, il reçut ainsi que son père la distinction Yad Vashem de "Juste parmi les Nations".

Peu après la Seconde Guerre mondiale, José Desmarets obtint les diplômes de docteur en droit et de licencié en sciences politiques et sociales à l'Université catholique de Louvain. Il devint conseiller juridique, puis directeur du journal *La Cité*.

De 1959 à 1988, José Desmarets fut conseiller communal à Uccle. Au cours de ces trente années, il exerça à trois reprises un mandat d'échevin.

De novembre 1971 à octobre 1985, José Desmarets siégea pour le PSC à la Chambre. Dans cette Assemblée, il fut un membre très actif de plusieurs commissions, notamment celles des Finances, des Travaux publics et des Classes moyennes. De 1974 à 1979, il fut également président du groupe PSC.

En 1980-1981, José Desmarets fut successivement vice-premier ministre et ministre de la Défense nationale, et, enfin, vice-premier ministre et ministre des Classes moyennes, dans les gouvernements Martens II, Martens III et Martens IV, et dans le gouvernement Eyskens.

En octobre 1985, José Desmarets passa de la Chambre au Sénat, où il acheva deux ans plus tard sa carrière politique nationale.

Chers collègues, José Desmarets a marqué de son empreinte la vie politique, non seulement par sa puissante force de travail mais également par l'engagement humaniste dont il faisait preuve depuis sa prime jeunesse.

Au nom de la Chambre, j'ai présenté nos plus sincères condoléances à ses quatre enfants et à sa famille.

03.01 **Didier Reynders**, ministre (*en néerlandais*): José Desmarets, né à Schaerbeek le 16 septembre 1925, est décédé à Uccle le 8 août 2019.

Il avait obtenu un doctorat en droit et une licence en sciences politiques et sociales à l'Université catholique de Louvain.

(*En français*) Au sein de l'État, José Desmarets a

Schaarbeekse banketbakker. Als jonge student nam hij deel aan het verzet tegen de nazibezetting en bood hij onderdak aan een Moldavische Jood die door de Gestapo werd opgespoord. Evenals zijn vader kreeg hij daarvoor de Yad Vashem-onderscheiding van 'Rechtvaardige onder de Volkeren' toegekend.

Kort na de Tweede Wereldoorlog behaalde José Desmarets de diploma's van doctor in de rechten en licentiaat in de politieke en sociale wetenschappen aan de Université catholique de Louvain. Hij werd juridisch raadgever en daarna directeur van de krant *La Cité*.

Van 1959 tot 1988 was José Desmarets gemeenteraadslid in Ukkel. Tijdens die dertig jaar bekleedde hij er driemaal een schepenmandaat.

Van november 1971 tot oktober 1985 zetelde José Desmarets voor de PSC in de Kamer. Hij was in deze Assemblée een heel actief lid van, onder meer, de commissies Financiën, Openbare Werken en Middenstand. Van 1974 tot 1979 fungeerde hij ook als voorzitter van de PSC-fractie.

In 1980-1981 was José Desmarets in de regeringen-Martens II, -Martens III en -Martens IV en in de regering-Eyskens achtereenvolgens vicepremier en minister van Landsverdediging, en ten slotte, vicepremier en minister van Middenstand.

In oktober 1985 ruilde José Desmarets de Kamer in voor de Senaat, waar hij twee jaar later zijn nationale politieke loopbaan zou afsluiten.

Beste collega's, José Desmarets heeft zijn stempel gedrukt op het politieke leven, niet alleen door zijn grote werkkraft, maar ook door het humanistisch engagement dat hem eigen was sinds zijn prille jeugd.

In naam van de Kamer heb ik zijn vier kinderen en zijn familie onze oprechte deelneming betuigd.

03.01 Minister **Didier Reynders** (*Nederlands*): José Desmarets, geboren in Schaerbeek op 16 september 1925, is op 8 augustus 2019 te Ukkel overleden.

Hij behaalde een doctoraat in de rechten en een licentiaat in de politieke en sociale wetenschappen aan de Université catholique de Louvain.

(*Frans*) José Desmarets heeft in ons land hoge

occupé de hautes fonctions, notamment comme vice-premier ministre et ministre de la Défense nationale en 1979 et 1980, comme vice-premier ministre et ministre de la Planification et de la Gestion scientifique en 1980 et comme ministre des Classes moyennes en 1980 et 1981.

Il a également été conseiller communal à Uccle, vice-président honoraire de la Chambre des Représentants, où il siégeait pour le PSC.

(En néerlandais) José Desmarets a toujours combattu les extrêmes, le nazisme comme résistant et le communisme lorsqu'il dirigeait le quotidien *La Cité*.

Il s'est également porté volontaire de guerre.

(En français) José Desmarets a profondément marqué la politique belge par son engagement humaniste.

Au nom du gouvernement, nous présentons nos plus sincères condoléances à ses quatre enfants et à sa famille.

L'Assemblée debout observe une minute de silence.

04 Éloge funèbre de M. Luc Gustin

Le **président** (*devant l'Assemblée debout*): Mesdames et Messieurs, chers Collègues, Luc Gustin, membre honoraire de notre Assemblée, est décédé le 12 août dernier à Burdinne à l'âge de 68 ans.

Après sa formation de régent, Luc Gustin est devenu enseignant dans l'enseignement secondaire, puis inspecteur de l'enseignement – une profession que, de l'avis de ses collègues, il a exercée avec un très grand engagement.

La politique était son autre passion, d'abord et avant tout au niveau local.

C'est ainsi qu'en janvier 1983, Luc Gustin devenait conseiller communal à Burdinne et, dans la foulée immédiate, également bourgmestre de sa commune, un mandat qu'il a exercé de façon ininterrompue jusqu'à son décès prématuré.

En tant que chef de cabinet adjoint du ministre Pierre Hazette, Luc Gustin a porté entre 1999 et 2004 toute une série de réformes de l'enseignement en Communauté française. Au

functies bekleed. Hij was onder meer vice-eersteminister en minister van Landsverdediging in 1979 en 1980, vice-eersteminister en minister van Planning en van Wetenschapsbeleid in 1980 en minister van Middenstand in 1980 en 1981.

Hij was ook gemeenteraadslid in Ukkel en ereondervoorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers, waar hij zetelde als parlamentslid voor de PSC.

(Nederlands) José Desmarets heeft zich altijd ingezet voor de strijd tegen extremen als verzetsstrijder tegen het nazisme en het communisme toen hij directeur werd van de krant *La Cité*.

Daarnaast had hij zich ook opgegeven als oorlogsvrijwilliger.

(Frans) Met zijn humanistische engagement heeft José Desmarets zijn stempel gedrukt op de Belgische politiek.

Namens de regering betuig ik zijn vier kinderen en zijn familie mijn diepste medeleven.

De Kamer neemt een minuut stilte in acht.

04 Rouwhulde – de heer Luc Gustin

De **voorzitter** (*voor de staande vergadering*): Dames en heren, geachte collega's, op 12 augustus overleed in Burdinne, op 68-jarige leeftijd, Luc Gustin, erelid van onze Assemblée.

Na zijn opleiding tot regent werd Luc Gustin leraar in het middelbaar onderwijs en nadien onderwijsinspecteur – een beroep dat hij, naar het oordeel van zijn collega's, met grote inzet uitoefende.

Zijn andere passie was de politiek, eerst – en vooral – op lokaal niveau.

Zo werd Luc Gustin in januari 1983 gemeenteraadslid in Burdinne, en meteen ook burgemeester, een mandaat dat hij tot zijn voortijdig overlijden onafgebroken uitoefende.

Als adjunct-kabinetschef van minister Pierre Hazette, zette Luc Gustin van 1999 tot 2004 zijn schouders onder een hele reeks onderwijservormingen in de Franse

cours de cette période, il a également activement participé à la transformation du PRL en MR et assuré avec beaucoup d'enthousiasme la présidence de la fédération du MR de l'arrondissement de Huy-Waremme.

De juillet 2004 à mai 2019, Luc Gustin a été membre de la Chambre presque sans interruption.

Sans jamais perdre de vue les intérêts de sa commune, Luc Gustin s'est consacré à son mandat parlementaire avec un grand dévouement. Il a ainsi été un membre très apprécié des commissions des Relations extérieures, des Finances et du Budget, de la Santé publique ainsi que de la commission de l'Infrastructure, au sein de laquelle il a amplement eu l'occasion d'attirer l'attention sur les besoins spécifiques des communes rurales.

Mesdames et Messieurs, chers Collègues, nous nous souviendrons de Luc Gustin comme d'un homme réfléchi et d'un collègue attentionné, respectueux de tous et inlassablement en quête de compromis.

Au nom de la Chambre, j'ai adressé à son épouse Paule et à sa famille nos plus sincères condoléances.

04.01 **Didier Reynders**, ministre (*en français*): Monsieur le président, Mesdames et Messieurs les députés, Luc Gustin nous a quittés, le 12 août dernier, des suites d'une longue maladie. Personnellement, c'est un ami au brillant parcours politique que j'ai perdu.

(*En néerlandais*) Sa disparition affecte non seulement sa famille, mais aussi la population de Burdinne. L'année dernière, il avait conquis, pour la septième fois, l'échappe maïorale de sa commune dont les habitants ont pu compter durant 35 ans sur son indéfectible dévouement.

(*En français*) Très apprécié de tous, il était à l'écoute, avait le sens du compromis, une grande conscience professionnelle et faisait preuve d'une gentillesse ainsi que d'un respect à tout égard.

C'était également un libéral convaincu, qui a participé au renforcement de la présence libérale dans sa commune et sa province. Son travail aux côtés du ministre de l'Enseignement Pierre Hazette, son mandat en tant que président de la Fédération du MR de Huy-Waremme et son accession au poste de député fédéral – fonction qu'il a exercée avec beaucoup d'engagement – témoignent d'un investissement politique très prononcé.

Gemeenschap. Hij werkte in die periode ook volop mee aan de ombouw van de PRL tot de MR, en nam met heel veel enthousiasme het voorzitterschap op van de MR-federatie van het arrondissement Hoei-Borgworm.

Van juli 2004 tot mei 2019 was Luc Gustin bijna onafgebroken Kamerlid.

Zonder ooit de belangen van zijn gemeente uit het oog te verliezen, gaf Luc Gustin zich met grote toewijding aan zijn parlementair mandaat. Zo ontpopte hij zich als een gewaardeerd lid van de commissies Buitenlandse Betrekkingen, Financiën en Begroting, Volksgezondheid, en van de commissie voor de Infrastructuur, waar hij ruim de gelegenheid had de specifieke noden van de landelijke gemeenten onder de aandacht te brengen.

Dames en heren, geachte collega's, we zullen ons Luc Gustin herinneren als een bedachtzame en beminnelijke collega, die respect toonde voor iedereen en steeds het compromis nastreefde.

Namens de Kamer heb ik zijn echtgenote Paule en zijn familie onze oprechte deelneming betuigd.

04.01 **Minister Didier Reynders** (*Frans*): Mijnheer de voorzitter, collega's, Luc Gustin overleed op 12 augustus jongstleden aan de gevolgen van een slepende ziekte. Persoonlijk heb ik een vriend verloren die kon bogen op een schitterende politieke carrière.

(*Nederlands*) Zijn overlijden raakt niet alleen zijn familie, maar ook alle inwoners van Burdinne. Hij won vorig jaar voor de zevende keer het burgemeesterschap in zijn gemeente, waar hij zich onafgebroken gedurende 35 jaar met buitengewone werklust aan zijn medeburgers wijdde.

(*Frans*) Luc Gustin werd door iedereen gewaardeerd. Hij toonde zich steeds luisterbereid, was een man van compromissen, zeer plichtsbewust, aimabel en respectvol.

Hij was tevens een liberaal in hart en nieren, en mede dankzij hem werd de liberale aanwezigheid in zijn gemeente en zijn provincie versterkt. Zijn werk aan de zijde van minister van Onderwijs Pierre Hazette, zijn mandaat als voorzitter van de MR-federatie van Huy-Waremme en zijn functie als federaal parlamentslid – die hij met een tomeloze inzet vervulde – getuigen van een zeer uitgesproken politiek engagement.

(En néerlandais) Son départ laisse un vide énorme non seulement pour les habitants de Burdinne et pour le parti libéral, mais surtout pour sa famille, son épouse Paule, son fils Gilles et ses petits-enfants.

(En français) Il est important de se souvenir de l'homme qu'il a été: sa chaleur, sa force de conviction, sa disponibilité, sa ferveur politique et son amitié manqueront à tous. Au nom du gouvernement, nous présentons nos plus sincères condoléances à son épouse Paule, à son fils Gilles et à l'ensemble des membres de sa famille.

L'Assemblée debout observe une minute de silence.

Questions

05 Questions jointes de

- Raoul Hedebouw à Koen Geens (VPM Justice et Régie des bâtiments) sur "La politique actuelle en matière de transaction pénale" (55000026P)
- Jean-Marie Dedecker à Koen Geens (VPM Justice et Régie des bâtiments) sur "La vente d'Elicio à Ardentia et ses conséquences juridiques et financières" (55000040P)

05.01 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): En région liégeoise, des mandataires publics s'enrichissent au détriment de la communauté. Le parquet poursuit Stéphane Moreau pour détournement de biens publics, faux en écriture, abus de biens sociaux, opérations bancaires suspectes et emplois fictifs. J'apprends, à présent, qu'il vient de passer une transaction pénale pour échapper à ses procès.

Au vu des critères d'exclusion que vous avez cosignés, en décembre 2018, avec le Collège des procureurs généraux, il semble clair que la présente affaire ne peut se prêter à transaction pénale.

J'attends que vous interveniez! *(Applaudissements sur les bancs du PVDA-PTB)*

05.02 Jean-Marie Dedecker (INDEP): En 2014, les criminels en col blanc d'Electrawinds ont déposé le bilan. Ce sont ainsi 140 millions d'euros de subsides publics qui sont partis en fumée. Après la faillite, on a vu apparaître une liste de créanciers privilégiés parmi lesquels les entreprises publiques SFPI, PMV, GIMV et Belfius, lesquelles ont renoncé, les unes après les autres, à leur position

(Nederlands) Het is een enorm verlies voor niet alleen de inwoners van Burdinne en de liberale partij, maar vooral voor zijn familie, zijn vrouw Paule, zijn zoon Gilles en zijn kleinkinderen.

(Frans) Het is belangrijk dat we Luc Gustin herinneren zoals hij was. Zijn warmte, overtuigingskracht, beschikbaarheid, politieke hartstocht en vriendschap zullen door iedereen gemist worden. Namens de regering betuigen wij ons diepste medeleven aan zijn vrouw Paule, zijn zoon Gilles en al zijn familieleden.

De Kamer neemt een minuut stilte in acht.

Vragen

05 Samengevoegde vragen van

- Raoul Hedebouw aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der gebouwen) over "Het huidige beleid inzake minnelijke schikkingen in strafzaken" (55000026P)
- Jean-Marie Dedecker aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der gebouwen) over "De verkoop van Elicio aan Ardentia en de juridische en financiële gevolgen" (55000040P)

05.01 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): In Luik en omstreken verrijken sommige openbare mandatarissen zich over de rug van de gemeenschap. Het parket vervolgt Stéphane Moreau voor verduistering van overheidsmiddelen, valsheid in geschrifte, misbruik van vennootschapsgoederen, verdachte bankverrichtingen en fictieve tewerkstelling. Nu verneem ik dat hij net een minnelijke schikking getroffen heeft om die strafrechtelijke processen te ontlopen.

Gelet op de uitsluitingscriteria die u in december 2018 met het College van procureurs-generaal medeondertekend hebt, lijkt het duidelijk dat deze zaak niet in aanmerking komt voor een minnelijke schikking in strafzaken.

Ik reken erop dat u zult optreden! *(Applaus bij de PVDA-PTB)*

05.02 Jean-Marie Dedecker (ONAFH): In 2014 legden de witteboordencriminelen van Electrawinds de boeken neer. Daarmee ging 140 miljoen euro overheidssubsidies in rook op. Na het faillissement bleek er een lijst bevoorrechte schuldeisers te zijn, waaronder de overheidsbedrijven FPIM, PMV, GIMV en Belfius, dewelke stuk voor stuk afstand deden van hun bevoorrechte schuldeiserpositie. Die

de créancier privilégié. L'entreprise a ensuite été achetée par Tecteo, lequel a ensuite changé de nom de manière stratégique, et c'est ainsi que le montage est resté dans la famille socialiste. Les 4 000 coopérants de la coopérative Groenkracht auraient dû être remboursés mais ne l'ont jamais été.

Tecteo a ainsi acquis pour zéro euro les parcs éoliens *off shore*, dont la valeur actuelle représente 700 millions d'euros, et il les a revendus à Ardentia. Comme les parcs éoliens *off shore* tirent les deux tiers de leur chiffre d'affaires des certificats verts, on peut ici parler de vaches à lait.

L'autorité flamande a lancé une procédure contre Elicio, anciennement Electrawinds, pour réclamer l'aide à l'investissement à Electrawinds. L'État fédéral suivra-t-il cet exemple? Les coopérants qui ont investi au total 16 millions d'euros dans Electrawinds seront-ils finalement indemnisés?

05.03 Koen Geens, ministre (*en néerlandais*): Dès lors que je ne puis évoquer de dossiers juridiques individuels, ma réponse sera d'ordre général. Je vérifierai si, dans ce dossier, le gouvernement fédéral doit adopter la même position que le gouvernement flamand.

(*En français*) La dernière législature a permis de préciser la transaction pénale élargie et de l'assujettir à de nouvelles conditions: désormais, elle est inscrite au casier judiciaire, elle n'est plus possible après un jugement en première instance et, enfin, sa proportionnalité doit être appréciée par le juge.

Vous attendez peut-être de moi que j'émette une injonction pour obliger le parquet à poursuivre, mais celui-ci l'a déjà fait. Par la suite, c'est le parquet qui décide, en pleine indépendance, d'un règlement amiable, d'une transaction pénale ou d'une peine plus lourde.

(*En néerlandais*) Dans chaque dossier, avant qu'une quelconque transaction puisse être signée, il faut que les parties civiles et le fisc aient été intégralement indemnisés. Fin 2019, le Collège des procureurs généraux publiera les statistiques relatives aux transactions conclues en 2018. Dès lors que le droit d'injonction s'exerce à un stade antérieur de la procédure, il m'est impossible d'intervenir.

05.04 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB) (*en néerlandais*): C'est faux.

werd door Tecteo gekocht, dat nadien strategisch van naam veranderde en zo werd de constructie in de socialistische familie gehouden. De 4.000 coöperanten van de coöperatieve Groenkracht, zouden worden terugbetaald. Dat gebeurde echter nooit.

Tecteo kreeg aldus de offshore windparken, met een huidige waarde van 700 miljoen euro, voor nul euro in handen en verkocht deze door aan Ardentia. De offshore windparken halen tweederde van hun omzet uit groenestroomcertificaten en kan men daarom *cash cows* noemen.

De Vlaamse overheid is een procedure gestart tegen Elicio, het vroegere Electrawinds, om de investeringssteun aan Electrawinds terug te vorderen. Zal de federale overheid dat ook doen? Zullen de coöperanten die samen 16 miljoen euro investeerden in Electrawinds uiteindelijk worden vergoed?

05.03 Minister Koen Geens (*Nederlands*): Ik mag niet ingaan op individuele juridische dossiers en geef dus een algemeen antwoord. Ik zal nagaan of de federale regering in dit dossier dezelfde houding moet aannemen als de Vlaamse.

(*Frans*) Tijdens de jongste legislatuur werd de verruimde minnelijke schikking in strafzaken nader omschreven en aan nieuwe voorwaarden onderworpen: een dergelijke regeling komt voortaan op het strafblad en is niet meer mogelijk na een vonnis in eerste aanleg. Ten slotte moet de evenredigheid ervan door de rechter worden beoordeeld.

U verwacht misschien van mij dat ik het parket zal gelasten vervolging in te stellen, maar het parket heeft dat in deze zaak al gedaan. Daarna beslist het parket in volledige onafhankelijkheid over een minnelijke schikking, een minnelijke schikking in strafzaken of een zwaardere straf.

(*Nederlands*) In elk dossier moeten de burgerlijke partijen en de fiscus volledig schadeloos gesteld zijn, voor een penale transactie kan worden gesloten. Het College van procureurs-generaal zal eind 2019 de statistische gegevens over de transacties gesloten in 2018, kenbaar maken. Ik kan hier niet optreden omdat het injunctierecht plaats heeft in een vroegere fase van de procedure.

05.04 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB) (*Nederlands*): Dat klopt niet.

(En français) Dans le dossier Nihoul ou à propos du génocide rwandais, il y a eu des interventions. Ne dites donc pas que c'est impossible. J'aimerais que vous vous prononciez sur la gravité des faits.

La transaction pénale n'est faite que pour ceux qui ont de l'argent. Comme vous le dites vous-même, la situation financière précaire d'un suspect pourrait jouer pour le renvoyer devant un juge. Stéphane Moreau, quant à lui, peut tranquillement racheter son procès! *(Applaudissements sur les bancs du PVDA-PTB)*

05.05 Jean-Marie Dedecker (INDEP): Le ministre n'a pas répondu à ma question. Cinq ans après les faits, il va vérifier si le gouvernement fédéral doit emboîter le pas au gouvernement flamand. L'État s'est fait escroquer pour un montant de 140 millions d'euros, auxquels s'ajoutent plusieurs centaines de millions avec la vente à Ardentia. Le ministre reste les bras croisés alors même que 4 000 personnes ont été escroquées dans cette coopérative verte.

L'incident est clos.

06 Question de Annick Ponthier à Didier Reynders (VPM Affaires étrangères et Défense) sur "La pénurie de personnel à l'armée" (55000032P)

06.01 Annick Ponthier (VB): L'armée connaît des problèmes existentiels et le chef d'état-major de la force terrestre a résumé la situation en disant que nous étions dans le pétrin. Les principaux problèmes qu'il avance sont le manque d'investissements durant 30 ans, la vague de départs à la retraite au cours des prochaines années et la vétusté des infrastructures. Recruter dans ces conditions n'est pas facile.

Comment le ministre réagit-il au cri d'alarme lancé par le chef d'état-major général de notre armée? Que compte-t-il faire pour stopper l'hémorragie en cours à la Défense et faciliter le recrutement?

06.02 Didier Reynders, ministre (en néerlandais): Le gouvernement a élaboré une vision jusqu'à 2030. Un programme d'investissements est établi pour 9,2 milliards d'euros. La Défense devra miser sur le recrutement, une option étant d'attirer davantage de personnel civil, l'*outsourcing* en étant une autre. Il conviendra également d'attirer davantage de femmes à l'armée.

L'équipe de transition était particulièrement utile

(Frans) In het dossier-Nihoul of in het geval van de Rwandese genocide heeft men wel ingegrepen. U kunt dus nu niet beweren dat dit onmogelijk is. Ik wil graag dat u zich over de ernst van de feiten zou uitspreken.

De minnelijke schikking in strafzaken werd enkel ingevoerd voor degenen die geld hebben. Zoals u zelf zegt, kan de precare financiële situatie van een verdachte worden aangegrepen om hem voor de rechter te brengen. Stéphane Moreau van zijn kant kan rustig zijn proces afkopen! *(Applaus bij de PVDA-PTB)*

05.05 Jean-Marie Dedecker (ONAFH): De minister heeft geen antwoord gegeven. Vijf jaar na de feiten zal hij nagaan of de federale regering hetzelfde moet doen als de Vlaamse. De overheid is opgelicht voor 140 miljoen euro en met de verkoop aan Ardentia komen daar nog eens honderden miljoenen bij. In de groene coöperatieve zijn 4.000 mensen opgelicht, maar de minister doet niets.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van Annick Ponthier aan Didier Reynders (VEM Buitenlandse Zaken en Defensie) over "Het actuele tekort aan manschappen in het leger" (55000032P)

06.01 Annick Ponthier (VB): Het leger heeft existentiële problemen en het hoofd van de landmacht vatte dat samen door te zeggen dat we diep in de shit zitten. Hij noemt de pijnpunten en dat zijn vooral het gebrek aan investeringen gedurende 30 jaar, een pensioneringsgolf in de komende jaren en een versleten infrastructuur. In die omstandigheden is rekruteren niet evident.

Wat is de reactie van de minister op de noodkreet van de generale staf van ons leger? Wat zal hij doen om de leegloop binnen Defensie te stoppen en rekrutering te faciliteren?

06.02 Minister Didier Reynders (Nederlands): De regering heeft een visie uitgezet tot 2030. Er ligt een investeringsprogramma vast voor 9,2 miljard euro. Defensie zal hard op rekrutering moeten inzetten en een optie is om meer burgerpersoneel aan te trekken. Ook outsourcing is een optie en er moeten meer vrouwen worden aangetrokken.

Het transitieteam was bijzonder nuttig om de reële

pour dresser l'inventaire des besoins concrets de la Défense. Le général Thys a peut-être un style différent du mien, mais je suis convaincu que nous pouvons parfaitement collaborer à la mise en place d'une politique de recrutements.

06.03 Annick Ponthier (VB): Je crains que les ministres aient été trop occupés, au cours des précédentes législatures, à mettre en place des mesurette inefficaces plutôt que de développer une vision à long terme. À l'heure actuelle, les militaires ne bénéficient pas du respect qu'ils méritent et la Défense a perdu en crédibilité. Je demande au ministre d'accorder enfin à l'armée le respect qu'elle mérite.

L'incident est clos.

07 Questions jointes de

- Marianne Verhaert à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "L'exécution de l'arrêté royal du 20 juin relatif à l'accord social 2019-2023 de la police" (55000041P)
- Katrin Jadin à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "L'inquiétude des communes concernant l'accord sectoriel Police" (55000044P)

07.01 Marianne Verhaert (Open Vld): Il est actuellement difficile de recruter suffisamment d'agents pour pourvoir les emplois dans les zones de police. Une hausse des salaires pourrait faciliter les choses, mais il nous revient que les pouvoirs locaux n'ont pas été consultés à ce sujet alors qu'ils paient une grosse partie de la facture. L'Open Vld estime que cette question doit faire l'objet d'une concertation politique.

Les villes et communes n'ont-elles pas été associées à la concertation? Est-il exact que le budget pour la prochaine législature a été fixé à 114 millions d'euros? Le ministre perçoit-il également la nécessité d'une concertation en la matière et d'un engagement dans un prochain accord de gouvernement?

Le **président:** Je félicite Mme Verhaert pour sa première intervention à cette tribune. *(Applaudissements)*

07.02 Katrin Jadin (MR): Le MR s'est battu pour cet accord visant à revaloriser le statut pécuniaire des policiers. L'arrêté royal est entré en vigueur en juin 2019 mais la répartition de la charge financière pose problème. Brulocalis parle de surcoûts de 114 millions d'euros pour 2019-2023 et de 40 millions les années suivantes. Comment l'État

noden van Defensie concreet in kaart te brengen. Generaal Thys heeft misschien een andere stijl dan ik, maar ik ben ervan overtuigd dat we prima samen een rekruteringsbeleid kunnen voeren.

06.03 Annick Ponthier (VB): Ik vrees dat de ministers in de afgelopen zittingperiodes te veel met oplapwerk bezig zijn geweest en te weinig met een langetermijnvisie. Momenteel krijgen onze militairen niet het respect dat ze verdienen en heeft Defensie aan geloofwaardigheid ingeboet. Ik vraag de minister nu eindelijk ons leger het respect te geven dat het verdient.

Het incident is gesloten.

07 Samengevoegde vragen van

- Marianne Verhaert aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De uitvoering van het KB van 20 juni betreffende het sociaal akkoord 2019-2023 van de politie" (55000041P)
- Katrin Jadin aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "De ongerustheid bij de gemeenten over het sectoraal akkoord van de politie" (55000044P)

07.01 Marianne Verhaert (Open Vld): Momenteel is het moeilijk om voldoende mensen aan te werven voor de politiezones. Loonsverhoging kan hier soelaas brengen, maar daarover is naar verluidt niet overlegd met de lokale besturen en zij krijgen de factuur grotendeels doorgeschoven. Voor Open Vld is hierover politiek overleg nodig.

Werden de steden en gemeenten niet betrokken in het overleg? Is het budget voor de komende regeerperiode inderdaad 114 miljoen euro? Ziet de minister hier ook een nood aan overleg en een engagement in een volgend regeerakkoord?

De **voorzitter:** Ik feliciteer mevrouw Verhaert met haar maidenspeech. *(Applaus)*

07.02 Katrin Jadin (MR): De MR heeft gevochten voor dat akkoord, dat tot doel heeft het pecuniaire statuut van het politiepersoneel te verbeteren. Het koninklijk besluit is in juni 2019 van kracht geworden, maar de verdeling van de financiële lasten zorgt voor problemen. Brulocalis gewaagt van meerkosten ten bedrage van 114 miljoen euro

s'engage-t-il à aider les localités?

voor 2019-2023 en 40 miljoen voor de jaren daarna. Hoe zal de Staat de lokale besturen ondersteunen?

07.03 Pieter De Crem, ministre (*en néerlandais*): L'accord sectoriel met en œuvre l'accord de gouvernement qui prévoit la modernisation et la simplification du statut de la police. Ce point, qui constituait une de mes priorités, a été concrétisé par l'arrêté royal du 20 juin 2019. La première correction salariale depuis la réforme des polices en 2001 a fait l'objet d'un accord qui a été conclu avec les syndicats en mai 2018. Le personnel CALog était également concerné par des différences importantes avec des fonctions comparables de la fonction publique fédérale.

07.03 Minister Pieter De Crem (*Nederlands*): Het sectoraal akkoord voert het regeerakkoord uit dat het politiestatuut wil moderniseren en vereenvoudigen. Dat was een prioriteit voor mij en dit is gebeurd bij KB van 20 juni 2019. Het akkoord over een eerste looncorrectie sinds de politiehervorming van 2001 is afgesloten met de vakbonden in mei 2018. Ook bij het CALog-personeel bestonden grote verschillen met vergelijkbare federale openbare ambten.

(*En français*) L'accord sera exécuté progressivement avec une correction salariale pour les inspecteurs de police, la suppression progressive de dix-huit allocations et indemnités fonctionnelles et l'introduction de chèques-repas.

(*Frans*) Het akkoord, dat voorziet in een looncorrectie voor de politie-inspecteurs, de geleidelijke afschaffing van achttien toelagen en functievergoedingen en de invoering van maaltijdcheques, zal stapsgewijs uitgevoerd worden.

Les associations des villes et communes flamandes, wallonnes et bruxelloises ont été invitées au comité de négociation et à toutes les réunions techniques avec les syndicats. Toutes les réunions préparatoires ont été organisées avec des représentants de la Commission Permanente de la Police locale. Le Conseil des bourgmestres a rendu un avis favorable le 14 février 2018 et est associé en permanence aux travaux.

De Vlaamse, de Waalse en de Brusselse vereniging van steden en gemeenten werden uitgenodigd voor de vergaderingen van het onderhandelingscomité en voor alle technische vergaderingen met de vakbonden. Alle voorbereidende vergaderingen werden samen met vertegenwoordigers van de Vaste Commissie van de Lokale Politie georganiseerd. De Raad van burgemeesters heeft op 14 februari 2018 een gunstig advies uitgebracht en wordt voortdurend betrokken bij de werkzaamheden.

(*En néerlandais*) Un montant de 4,5 millions d'euros a été inscrit pour 2019 au budget fédéral pour les zones de police, au titre de contribution au surcoût découlant de l'exécution de l'accord sectoriel. Pour 2019, le surcoût réel s'élève à 8,5 millions d'euros pour la police locale et il augmente ensuite de 140 millions d'euros de 2020 à 2024.

(*Nederlands*) Voor 2019 is voor de politiezones 4,5 miljoen euro ingeschreven in de federale begroting als bijdrage voor de meerkosten ten gevolge van de uitvoering van het sectoraal akkoord. De eigenlijke meerkosten voor 2019 bedragen 8,5 miljoen euro voor de lokale politie en ze stijgen nadien met 140 miljoen euro van 2020 tot 2024.

En tant que bourgmestre, je suis conscient de la charge financière que fait peser le fonctionnement de la police intégrée sur les villes et les communes. Le système de financement doit être modernisé et simplifié. C'est là une tâche importante qui attend le prochain gouvernement de plein exercice.

Als burgemeester ben ik me bewust van de financiële last van de geïntegreerde politiewerking voor de steden en gemeenten. Het financieringssysteem is toe aan modernisering en vereenvoudiging. Voor de volgende regering, in volheid van bevoegdheid, is hier een belangrijke taak weggelegd.

07.04 Marianne Verhaert (Open Vld): Je me réjouis que le ministre partage cette préoccupation en sa qualité de bourgmestre. À l'heure où les pouvoirs locaux préparent un plan pluriannuel, de tels budgets supplémentaires ne leur facilitent pas la tâche.

07.04 Marianne Verhaert (Open Vld): Ik ben blij dat de minister als burgemeester deze bezorgdheid deelt. De lokale besturen werken nu aan de meerjarenplanning en dergelijke extra budgetten maken die taak er niet makkelijker op.

07.05 Kattrin Jadin (MR): Une communication plus optimiste serait utile pour encourager les entités fédérées et communales.

L'incident est clos.

08 Question de Franky Demon à Pieter De Crem (Sécurité et Intérieur) sur "La reconnaissance faciale automatique" (55000043P)

08.01 Franky Demon (CD&V): Après les attentats du 22 mars 2016, des mesures ont été prises pour améliorer le dispositif de sécurité dans les aéroports belges. En 2017, la reconnaissance faciale automatique des voyageurs a été testée à l'enregistrement. L'Organe de contrôle de l'information policière a toutefois insisté pour que le projet soit interrompu sans délai, pour des raisons à la fois juridiques et techniques. L'aspect lié au respect de la vie privée n'a, par exemple, pas été suffisamment analysé et il est, en outre, interdit de constituer une banque de données numérique des visages. Sans parler de la correspondance exacte parfois difficile à établir entre la personne concernée et son identité.

Qu'en est-il à présent de ce dossier? Que pensent le ministre et la Police Fédérale de l'intervention de l'Organe de contrôle? Le ministre a-t-il déjà rencontré la Police Fédérale et la Commission Permanente de la Police locale? Quels sont les avis formulés par les différents acteurs? Comment le Parlement peut-il contribuer à une remise en service rapide du système?

08.02 Pieter De Crem, ministre (en néerlandais): Les nouvelles technologies telles que la reconnaissance faciale constituent un élément essentiel dans le cadre des efforts déployés par nos services de sécurité pour lutter contre le terrorisme et la criminalité organisée. Lancé à l'aéroport de Zaventem dans le sillage des attentats terroristes de 2016, ce projet pilote de la Police Fédérale mérite tout notre soutien. L'Organe de contrôle de l'information policière – l'OCIP – a en effet demandé l'arrêt de ce projet pilote en raison d'imprécisions en matière de respect de la vie privée et de protection des données. Le projet a effectivement été suspendu, mais à ma demande, la Police Fédérale a immédiatement lancé une concertation avec l'OCIP pour mieux délimiter le domaine d'application, les modalités et les conditions de ce dispositif. S'il ressort de cette concertation qu'un travail législatif et réglementaire supplémentaire s'impose, je prendrai mes responsabilités en la matière dans les limites des affaires courantes. Le

07.05 Kattrin Jadin (MR): Het zou nuttig zijn dat men een optimistischere boodschap zou brengen en zo de deelgebieden en de gemeenten moed zou inspreken.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van Franky Demon aan Pieter De Crem (Veiligheid en Binnenlandse Zaken) over "Automatische gezichtsherkenning" (55000043P)

08.01 Franky Demon (CD&V): De veiligheidsmaatregelen op onze luchthaven werden na de aanslagen van 22 maart 2016 verbeterd. In 2017 was er een testfase voor de automatische gezichtsherkenning van mensen die incheckten. Het Controleorgaan op de politionele informatie drong echter aan op onmiddellijke stopzetting van het project, zowel om juridische als technische redenen. Zo was het respect voor de privacy onvoldoende onderzocht en mocht men geen digitale databank van gezichten meer bijhouden. Bovendien was niet altijd een correcte match mogelijk tussen de persoon in kwestie en zijn identiteit.

Hoe staat het nu met dit dossier? Wat vinden de minister en de federale politie over de tussenkomst van het Controleorgaan? Heeft de minister al samen gezeten met de federale politie en met de Vaste Commissie van de Lokale Politie? Wat zijn de adviezen? Hoe kan het Parlement bijdragen tot een snelle doorstart van het systeem?

08.02 Minister Pieter De Crem (Nederlands): Nieuwe technologieën als gezichtsherkenning zijn essentieel voor onze veiligheidsdiensten in de strijd tegen terrorisme en de georganiseerde criminaliteit. Dit proefproject van de federale politie werd opgestart in de luchthaven van Zaventem na de terroristische aanslagen van 2016 en het verdient alle steun. Het Controleorgaan op de politionele informatie – het COC – heeft inderdaad gevraagd om dit proefproject stop te zetten wegens onduidelijkheden inzake de privacy en de gegevensbescherming. Dat is gebeurd, maar op mijn vraag heeft de federale politie vervolgens meteen overlegd met het COC om het toepassingsgebied, de modaliteiten en de voorwaarden duidelijker af te bakenen. Blijkt uit dit overleg dat bijkomend wetgevend en reglementair werk is vereist, dan neem ik hierin mijn verantwoordelijkheid binnen de grenzen van lopende zaken, maar desgevallend vraag ik de medewerking van het Parlement. Op termijn is

cas échéant, je demanderai la collaboration du Parlement. À terme, un tel dispositif requiert en tout état de cause une assise légale. J'essayerai dès lors de relancer ce dossier et d'en élargir la portée avec l'ensemble des acteurs impliqués.

08.03 Franky Demon (CD&V): Je me réjouis que le ministre accepte la main tendue et veuille élargir ce système à d'autres lieux et selon d'autres modalités. Je compte en tout cas sur les initiatives du Parlement.

L'incident est clos.

09 Question de François De Smet à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "La participation de la Belgique au dispositif de débarquement des migrants secourus en mer" (55000029P)

09.01 François De Smet (DéFI): Madame la ministre, en 2018, près de 2 300 migrants sont morts en essayant de traverser la Méditerranée. En 2015, on déplorait 4 décès pour 1 000 arrivées. En 2018, ce chiffre est passé à 20 décès pour 1 000 arrivées. Les chiffres de 2019 seront tout aussi préoccupants.

Si l'on constate autant de décès alors que le nombre d'arrivées a diminué, c'est parce que le travail des ONG est criminalisé et que plusieurs États refusent aux bateaux d'accéder à leurs ports. Certains États se "refilent" aussi ces migrants après des tractations laborieuses, ce qui est indigne des valeurs européennes.

Ce lundi, cependant, la France, l'Allemagne, l'Italie et Malte ont conclu un préaccord qui propose un mécanisme temporaire de débarquement pour les personnes secourues en Méditerranée, y compris une répartition automatique des migrants.

Au-delà des considérations politiques, il s'agit de sauver des vies. Le concept d'urgence en affaires courantes devrait permettre à notre pays de participer à ce mécanisme. La Belgique va-t-elle y prendre part?

09.02 Maggie De Block, ministre (en français): L'accord auquel vous faites référence vise à offrir une solution temporaire au problème des migrants secourus en mer par des navires d'ONG. Nous avons reçu le texte hier et sommes en train de l'analyser. Nous en discuterons le 8 octobre en

hiervoor sowieso een wettelijke verankering nodig. Ik probeer dit dossier dus samen met alle betrokkenen weer op te starten en ook uit te breiden.

08.03 Franky Demon (CD&V): Ik ben blij dat de minister de uitgestoken hand aanneemt en dat hij dit systeem wil uitbreiden naar andere plaatsen en volgens andere modaliteiten. Ik kijk alvast uit naar initiatieven van het Parlement.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van François De Smet aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De deelname van België aan het opvangmechanisme voor bootmigranten" (55000029P)

09.01 François De Smet (DéFI): Mevrouw de minister, in 2018 stierven bijna 2.300 migranten in een poging de Middellandse Zee over te steken. In 2015 waren er 4 sterfgevallen te betreuren per 1.000 personen die de overkant bereikten. In 2018 steeg dit aantal tot 20 sterfgevallen per 1.000 personen. De cijfers voor 2019 zullen even zorgwekkend zijn.

De reden voor het grote aantal sterfgevallen in weervil van het dalende aantal succesvolle overtochten, is dat het werk van de ngo's gecriminaliseerd wordt en verschillende landen de schepen de toegang tot hun havens ontfeggen. Sommige landen schuiven deze migranten ook door na moeizame onderhandelingen, wat niet strookt met de Europese waarden.

Maandag hebben Frankrijk, Duitsland, Italië en Malta echter een voorakkoord gesloten waarin men een tijdelijk mechanisme voorstelt voor migranten die op de Middellandse Zee gered worden. In dit akkoord wordt ook in een automatische verdeling van de migranten voorzien.

Los van alle politieke overwegingen, gaat het om het redden van levens. Het feit dat dit een noodtoestand betreft, moet het voor ons land mogelijk maken om deel te nemen aan dit mechanisme ondanks deze periode van lopende zaken. Zal België hieraan deelnemen?

09.02 Minister Maggie De Block (Frans): Het akkoord waarnaar u verwijst is bedoeld om een tijdelijke oplossing te bieden voor het probleem van de migranten die op zee worden gered door de schepen van ngo's. We hebben de tekst gisteren ontvangen en we zijn bezig met een analyse. We

réunion du Conseil Justice et Affaires intérieures.

zullen dit op 8 oktober bespreken tijdens de vergadering van de Raad Justitie en Binnenlandse Zaken, waaraan ik zal deelnemen.

Un problème international nécessite une approche internationale. Seule une approche ferme, globale et structurelle au niveau européen permettra de faire face aux défis.

Een internationaal probleem vraagt om een internationale aanpak. Enkel met een doortastende en structurele totaalaanpak op EU-niveau zal men de uitdagingen het hoofd kunnen bieden.

Notre réseau d'accueil est mis sous pression par la migration secondaire et le mauvais fonctionnement du règlement de Dublin. La Belgique fournit un plus grand effort par habitant que l'Italie. Nous demandons la participation de tous les États membres à une solution combinant solidarité et responsabilité.

Ons opvangnetwerk staat onder druk door de secundaire migratie en de slechte werking van de Dublinverordening. België levert een grotere inspanning per inwoner dan Italië. We vragen dat alle lidstaten meewerken aan een solidaire en verantwoordelijke oplossing.

09.03 François De Smet (DéFI): Vous laissez votre réponse en suspens, le temps d'analyser le texte.

09.03 François De Smet (DéFI): U houdt uw antwoord in beraad tot u de tekst hebt geanalyseerd.

Ne négligez pas la possibilité que la Belgique se joigne au mécanisme temporaire de solidarité. Ce gouvernement est en affaires courantes et minoritaire parce que le premier ministre a choisi de faire prévaloir les valeurs humanistes. Merci de vous en souvenir!

U mag de mogelijkheid dat België zich bij het tijdelijke solidariteitsmechanisme aansluit niet terzijde schuiven. Er is nu een minderheidsregering in lopende zaken, omdat de eerste minister ervoor koos de humanistische waarden voorop te stellen. Dat mag u niet vergeten!

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

10 Questions jointes de

- Ludivine Dedonder à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le déficit de la sécurité sociale" (55000033P)
- Steven De Vuyst à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le déficit de la sécurité sociale" (55000036P)
- Robby De Caluwé à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le financement de la sécurité sociale" (55000045P)
- Björn Anseeuw à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Le budget de la sécurité sociale" (55000048P)

10 Samengevoegde vragen van

- Ludivine Dedonder aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "Het deficit van de sociale zekerheid" (55000033P)
- Steven De Vuyst aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "Het deficit van de sociale zekerheid" (55000036P)
- Robby De Caluwé aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De financiering van de sociale zekerheid" (55000045P)
- Björn Anseeuw aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De begroting van de sociale zekerheid" (55000048P)

10.01 Ludivine Dedonder (PS): Madame la ministre, lors des discussions sur la loi de 2017 réformant le financement de la sécurité sociale, vous nous aviez assuré que le *tax shift* serait entièrement compensé et que le financement de la sécurité sociale serait assuré. Vous aviez aussi refusé de prolonger la dotation d'équilibre au-delà de 2020.

10.01 Ludivine Dedonder (PS): Mevrouw de minister, tijdens de bespreking van de wet van 2017 tot hervorming van de sociale zekerheid verzekerde u ons dat de taxshift volledig gecompenseerd zou worden en dat de financiering van de sociale zekerheid gegarandeerd zou zijn. U weigerde ook om de evenwichtsdotatie tot na 2020 te verlengen.

Ce matin, les partenaires sociaux ont dévoilé les

Vanmorgen hebben de sociale partners de cijfers

chiffres du budget de la sécurité sociale. Ils font froid dans le dos: le déficit de la sécurité sociale atteint les 3 milliards d'euros en 2019. Selon les estimations, il devrait être de 3,5 milliards en 2020 et de 6,3 milliards à l'horizon 2024. Cette année, la dotation d'équilibre compensera ce déficit, mais qu'en sera-t-il les années suivantes? Si nous ne changeons pas de politique, je ne vois pas comment nous pourrions assurer le paiement des pensions et le remboursement des soins de santé.

Confirmez-vous les chiffres annoncés ce matin? Comment comptez-vous payer les prestations sociales? Pouvez-vous vous engager à collaborer avec le Parlement pour revoir la loi de financement ou du moins pérenniser la dotation d'équilibre?

10.02 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): La sécurité sociale, la cathédrale de la classe laborieuse, est en feu. Les syndicats le disent aussi. Le déficit s'élève à 3,1 milliards d'euros, c'est-à-dire le double de ce qui avait été estimé en juin et, d'après les simulations, il grimperait jusqu'à 6,3 milliards d'euros d'ici à 2024.

La ministre et le gouvernement de droite sont responsables de ce déficit pour avoir mené durant cinq ans une politique consistant à réduire systématiquement les cotisations sociales. Les cotisations patronales fondent comme neige au soleil. Selon le Bureau fédéral du Plan, les recettes ont diminué de 16 milliards d'euros en 2018, notamment à cause de toutes sortes de rémunération extralégale. En 2017, le Parlement a modifié la loi de financement. Le *tax shift* était en réalité un *tax cut* pour les grandes entreprises. Plus aucune dotation d'équilibre n'est prévue à partir de 2021.

La ministre admet-elle que la politique des cinq dernières années a échoué en termes de financement durable? Quand se concentrera-t-elle enfin sur la fonte des recettes de la sécurité sociale au lieu de s'attacher seulement à réaliser des économies en réduisant les dépenses? Nous avons touché le fond depuis longtemps déjà. Nos pensions sont déjà les plus basses de toute l'Europe de l'Ouest.

10.03 Robby De Caluwé (Open Vld): Les syndicats parlent de la sécurité sociale comme d'une cathédrale en feu, mais ce sont les dépenses sociales qui ont flambé au cours des cinq dernières années.

Les pensions minimales, le revenu d'intégration et les allocations des personnes handicapées ont

van de socialezekerheidsbegroting bekendgemaakt. Die bezorgen ons koude rillingen: het tekort van de sociale zekerheid bedraagt 3 miljard euro in 2019. Volgens de ramingen zou dat oplopen tot 3,5 miljard in 2020 en tot 6,3 miljard tegen 2024. Dit jaar zal de evenwichtsdotatie dat tekort compenseren, maar hoe zit het voor de jaren daarna? Als wij het beleid niet bijsturen zie ik niet in hoe we de uitbetaling van de pensioenen en de terugbetaling van de gezondheidszorg zullen kunnen verzekeren.

Bevestigt u de cijfers die vanmorgen werden bekendgemaakt? Hoe zal u de sociale uitkeringen betalen? Kunt u zich ertoe verbinden om met het Parlement samen te werken teneinde de financieringswet te herzien of om op zijn minst de evenwichtsdotatie te bestendigen?

10.02 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): De sociale zekerheid, de kathedraal van de werkende klasse, staat in brand. Dat zeggen ook de vakbonden. Er is een gat van 3,1 miljard euro, het dubbele van wat was begroot in juni. Volgens de simulatie zou dat tekort oplopen tot 6,3 miljard euro tegen 2024.

Dat gat is de verantwoordelijkheid van de minister en de rechtse regering die vijf jaar een beleid hebben gevoerd waarbij de sociale bijdragen stelselmatig verminderd zijn. De werkgeversbijdragen smelten weg. Volgens het Federaal Planbureau waren er in 2018 16 miljard euro minder inkomsten, onder meer door allerlei vormen van extralegale verloning. In 2017 is de financieringswet in het Parlement aangepast. De *taxshift* was eigenlijk een *tax cut* voor grote ondernemingen. Vanaf 2021 is er niet meer voorzien in een evenwichtsdotatie.

Geeft de minister toe dat het beleid van de afgelopen vijf jaar heeft gefaald in termen van duurzame financiering? Wanneer gaat ze eindelijk focussen op de slinkende inkomsten van de sociale zekerheid in plaats van zich enkel te richten op besparingen in de uitgaven? De bodem is al heel lang bereikt. We hebben nu al de laagste pensioenen van West-Europa.

10.03 Robby De Caluwé (Open Vld): Volgens de vakbonden is de sociale zekerheid een brandende kathedraal, maar de laatste vijf jaar zijn de sociale uitgaven gestegen.

De minimumpensioenen, leeflonen en uitkeringen voor personen met een handicap zijn toegenomen.

augmenté. Diverses mesures ont également été prises en faveur des travailleurs indépendants. La période de carence a été supprimée. Le congé de maternité des travailleuses indépendantes est passé de huit à douze semaines et tout cela grâce au gouvernement antisocial conduit par M. Michel.

Les syndicats critiquent aussi les jobs étudiants et les flexi-jobs qui ont généré cette année déjà plus de 37 millions d'euros de recettes. Il est totalement faux de prétendre que ces emplois se substituent à des emplois fixes, car dans le secteur horeca, le nombre d'emplois fixes a également augmenté.

Le déficit de la sécurité sociale est indéniable. Ses causes sont connues: la conjoncture économique, l'incertitude liée au Brexit et la guerre commerciale entre les États-Unis et la Chine.

Le gouvernement a déjà pris différentes mesures pour réduire les coûts. L'âge légal de la pension, par exemple, augmente progressivement. Cette mesure permet de réaliser des économies.

Si nous voulons assurer la croissance, nous devons procéder à des réformes. J'appelle le Parlement à ne pas tenter de combler le déficit par l'adoption de nouveaux impôts, mais à plutôt explorer d'autres pistes.

La ministre pourrait-elle fournir des explications complémentaires à propos du déficit budgétaire de la sécurité sociale? La dotation d'équilibre rétablit toujours l'équilibre budgétaire de la sécurité sociale. La ministre pourrait-elle confirmer cette information et apaiser ainsi les inquiétudes non fondées qui sont inspirées à la population?

Le **président**: C'est la première intervention dans cet hémicycle de ces trois orateurs. (*Applaudissements*)

10.04 Björn Anseeuw (N-VA): Les cotisations des employeurs et des travailleurs alimentent la sécurité sociale à hauteur de quelque 60 %. L'État fait à chaque fois l'appoint. En 2017, il a été décidé que la subvention de l'État ne pouvait augmenter que dans la mesure où le PIB croît.

Or un déficit de plus de 3 milliards d'euros nous attend apparemment. C'est quelque peu étonnant puisque la plupart des dépenses en matière de sécurité sociale sont parfaitement prévisibles.

Les syndicats ont perdu aujourd'hui tout sens des responsabilités. Ils attendent de l'État providence qu'il supplée tout simplement les manques alors qu'il leur incombe aussi de faire en sorte que le taux

Ook voor de zelfstandigen is een aantal maatregelen genomen. De carenzperiode is afgeschaft. De moederschapsrust voor zelfstandige moeders ging van acht naar twaalf weken, dat alles dankzij die antisociale regering-Michel.

De vakbonden hebben ook kritiek op de vakantiejobs en de flexi-jobs, die dit jaar al meer dan 37 miljoen euro opleverden. Het klopt geenszins dat die vaste jobs innemen, want de vaste tewerkstelling in de horeca is ook toegenomen.

Het tekort in de sociale zekerheid valt niet te ontkennen. De oorzaken zijn bekend: de economische situatie, de onzekerheid over de brexit en de handelsoorlog tussen de VS en China.

De regering heeft al een aantal maatregelen genomen om de kosten te doen dalen. Zo begint de pensioenleeftijd toe te nemen. Dat is een besparing.

We moeten hervormen om te groeien. Ik roep dit Parlement op om het gat niet te proberen dichten met nieuwe belastingen en te zoeken naar andere voorstellen.

Kan de minister wat meer uitleg geven over het budgettaire tekort in de sociale zekerheid? De sociale zekerheid wordt altijd in evenwicht gebracht met de evenwichtsdotatie. Kan de minister dat bevestigen en daarmee de ongegronde angst die de mensen wordt aangepraat, wegnemen?

De **voorzitter**: Dit waren drie sprekers met hun maidenspeech. (*Applaus*)

10.04 Björn Anseeuw (N-VA): De sociale zekerheid wordt voor zo'n 60 % gefinancierd door bijdragen van werkgevers en werknemers. De rest wordt steevast bijgepast door de overheid. In 2017 is vastgelegd dat de rijkstoelage enkel mag stijgen in de mate dat het bbp stijgt.

Nu komt er blijkbaar een tekort van ruim 3 miljard euro op ons af. Dat is enigszins verwonderlijk, omdat de meeste uitgaven in de sociale zekerheid perfect te voorzien zijn.

Enige verantwoordelijkheidszin is de vakbonden vandaag compleet vreemd. Zij kijken naar vaders Staat die alles zomaar moet bijpassen, terwijl het ook hun verantwoordelijkheid is om ervoor te

d'activité augmente dans notre pays. Ils sont, en effet, copropriétaires de notre sécurité sociale.

Est-il exact qu'une dotation d'équilibre de 3 milliards d'euros a été récemment approuvée? Cette décision a-t-elle été mise à l'épreuve des facteurs de responsabilisation qui ont été fixés en 2017? Quelles initiatives la ministre a-t-elle prises pour rappeler leur responsabilité aux syndicats?

10.05 **Maggie De Block**, ministre (*en néerlandais*): Le budget de l'État est chancelant. Nous faisons tout notre possible, mais seul un gouvernement de plein exercice sera en mesure d'apporter des réponses structurelles aux problèmes. Je m'étonne de me voir adresser aujourd'hui des questions d'actualité sur un chiffre déjà connu depuis le 1^{er} juillet et à propos duquel un débat est prévu en commission des Finances.

J'espère que la lettre ouverte des syndicats me parviendra aussi à titre personnel. Je les rejoins pour dire qu'on ne peut rognier sans discernement sur les dépenses de la sécurité sociale.

(*En français*) Je récusé certaines contre-vérités. Avec les cotisations sociales des travailleurs, les flexi-jobs rapportent 40 millions d'euros par an à la sécurité sociale.

Grâce au ministre De Backer, deux tiers des recettes de la lutte contre la fraude sociale viennent des fraudes aux cotisations sociales.

Pour avoir une discussion de qualité, il faut être honnête.

(*En néerlandais*) Il est exact que les statuts et les avantages peuvent être simplifiés. Cette année encore, le montant de la dotation d'équilibre sera fixé et adapté aux résultats du calcul du 1^{er} juillet, comme le prescrit l'accord de gouvernement. Le prochain gouvernement devra décider du maintien ou non de la dotation d'équilibre.

Les recettes de la sécurité sociale augmentent grâce à un taux d'emploi supérieur, mais cette hausse reste inférieure à celle des dépenses. Deux milliards d'euros supplémentaires sont affectés aux pensions. Le taux d'emploi aux Pays-Bas est supérieur au nôtre de 10 %. L'excédent budgétaire néerlandais est le fruit d'un taux d'emploi supérieur.

(*En français*) Je ne suis pas d'accord avec les huit propositions des syndicats. Créer de nouveaux impôts me paraît simpliste.

zorgen dat de werkzaamheidsgraad verhoogt in ons land. Zij zijn immers mede-eigenaar van onze sociale zekerheid.

Klopt het dat er onlangs een evenwichtsdotatie van 3 miljard euro is goedgekeurd? Is die beslissing getoetst aan de responsabiliseringsfactoren die in 2017 zijn vastgelegd? Wat heeft de minister al gedaan om de vakbonden op hun verantwoordelijkheid te wijzen?

10.05 **Minister Maggie De Block (Nederlands)**: De overheidsbegroting bevindt zich in een precaire toestand. Wij doen wat we kunnen, maar enkel een regering met volle bevoegdheid kan de problemen structureel aanpakken. Het verwondert mij dat ik vandaag actuele vragen krijg over een cijfer dat al sinds 1 juli gekend is en waarover een debat gepland staat in de commissie voor de Financiën.

Ik hoop dat ik de open brief van de vakbonden ook persoonlijk zal mogen ontvangen. Ik ben het met hen eens dat we niet blind mogen snijden in de uitgaven van de sociale zekerheid.

(*Frans*) Ik zou wel een aantal onwaarheden willen weerleggen. Zo leveren de flexi-jobs de sociale zekerheid jaarlijks 40 miljoen euro op dankzij de sociale bijdragen van die werknemers.

Dankzij minister De Backer is twee derde van de opbrengst van de bestrijding van de sociale fraude afkomstig van fraude met de sociale bijdragen.

Als we een zinvolle discussie willen voeren, moeten we eerlijk zijn.

(*Nederlands*) Het klopt dat we vereenvoudigingen kunnen doorvoeren in de statuten en voordelen. De evenwichtsdotatie wordt dit jaar nog vastgelegd, aangepast aan de berekening van 1 juli, zoals het regeerakkoord voorschrijft. De volgende regering moet beslissen over het voortbestaan van de evenwichtsdotatie.

Door de hogere tewerkstellingsgraad heeft de sociale zekerheid meer inkomsten, maar die stijging ik kleiner dan de stijging van de uitgaven. Er gaat 2 miljard euro meer naar de pensioenen. In Nederland ligt de tewerkstelling 10 procent hoger dan bij ons. Het overschot daar is het gevolg van de hogere werkgelegenheidsgraad.

(*Frans*) Ik ben het niet eens met de acht voorstellen van de vakbonden. Nieuwe belastingen in het leven roepen lijkt me simplistisch.

(En néerlandais) Si nous voulons relever les allocations, il convient d'augmenter les recettes de la sécurité sociale. Je me suis attelée à cette tâche en proposant, quelques mois avant les élections, un nouveau modèle de financement passant par l'introduction du statut unique et du "modèle cappuccino". Nous allons vers une réforme en profondeur qui mettra la sécurité sociale en adéquation avec les besoins d'une société moderne.

Si les syndicats me contactent, je leur enverrai un courrier courtois comportant huit propositions sur lesquelles nous pouvons engager le dialogue.

10.06 Ludivine Dedonder (PS): Le gouvernement semble considérer la Sécurité sociale comme un fardeau budgétaire, alors que nous devrions être fiers d'avoir un système qui n'abandonne pas les malades ou les personnes âgées.

Notre groupe a déposé une proposition de loi pour pérenniser le financement de la sécurité sociale. Le système social reste viable. Il faut faire des choix politiques. C'est une question de volonté!

10.07 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): La réponse de la ministre est décevante. Les emplois supplémentaires consistent principalement en des flexi-jobs, des jobs d'appoint qui ne donnent pas lieu au paiement de cotisations sociales. Un transfert est en train de s'opérer des revenus du travail vers les revenus du capital. Ce débat doit donc aussi inclure les gains de productivité. Instaurez une taxe sur les millionnaires, veillez à créer des emplois stables et dignes de ce nom et attaquez-vous à la fraude fiscale, qui représente 36 milliards d'euros par an. Avec cet argent, nous pourrions renforcer la sécurité sociale et relever la pension minimale à 1 500 euros nets.

10.08 Robby De Caluwé (Open Vld): Il faut accroître les recettes en augmentant le taux d'emploi. Sous le gouvernement Michel, 250 000 emplois ont été créés, principalement dans le secteur privé. Nous devons poursuivre sur cette lancée. J'espère que les syndicats formuleront des propositions constructives.

10.09 Björn Anseeuw (N-VA): Personne ne plaide pour des coupes sombres irréflechies, mais nous devons tout mettre en œuvre pour augmenter le taux d'emploi. Il est dommage que la ministre n'ait pas encore reçu de propositions des syndicats. J'espère qu'elle leur fera entendre que la sécurité sociale n'est pas une boucherie où l'on peut

(Nederlands) Als we de uitkeringen willen verhogen, moeten de inkomsten van de sociale zekerheid omhoog. Ik heb daar werk van gemaakt door enkele maanden voor de verkiezingen een nieuw financieringsmodel voor te stellen met de invoering van het eenheidsstatuut en het cappuccinomodel. Wij staan voor een grondige hervorming die de sociale zekerheid aanpast aan de noden van de moderne maatschappij.

Als de vakbonden mij contacteren, zal ik hun een beleefde brief sturen met acht voorstellen waarover wij in dialoog kunnen gaan.

10.06 Ludivine Dedonder (PS): Het lijkt wel of de regering de sociale zekerheid beschouwt als een budgettair juk, terwijl we er juist trots op zouden moeten zijn dat we een systeem hebben dat zieken of bejaarden niet aan hun lot overlaat.

Onze fractie heeft een wetsvoorstel ingediend om de financiering van de sociale zekerheid te bestendigen. Het sociale systeem is nog altijd houdbaar. Er moeten politieke keuzes gemaakt worden. Men moet het gewoon willen!

10.07 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): Het antwoord van de minister is teleurstellend. De extra werkgelegenheid bestaat vooral uit flexi-jobs, bijbaantjes waarop geen sociale bijdragen worden betaald. Er is een transfer aan de gang van inkomen uit arbeid naar inkomen uit kapitaal. Laten we daarom de productiviteitswinsten bij dit debat betrekken. Voer een miljonairstaks in, zorg voor stabiele volwaardige banen en pak de fiscale fraude – goed voor 36 miljard euro per jaar – aan. Met dat geld kunnen we de sociale zekerheid versterken en kan het minimumpensioen worden opgetrokken tot 1.500 euro netto.

10.08 Robby De Caluwé (Open Vld): De inkomsten moeten omhoog door een hogere tewerkstellingsgraad. Onder de regering-Michel zijn er 250.000 banen bijgekomen, vooral in de privésector. Op dat elan moeten we doorgaan. Ik reken op constructieve voorstellen van de vakbonden.

10.09 Björn Anseeuw (N-VA): Niemand wil dat er blind wordt gesneden, wel moeten we alles op alles zetten om de tewerkstellingsgraad te verhogen. Het is jammer dat de minister nog niets van de vakbonden heeft gehoord. Ik hoop dat ze hun het signaal geeft dat de sociale zekerheid geen slagerij is waar men altijd kan vragen of het een beetje

toujours demander si l'on peut mettre un peu plus.

meer mag zijn.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

[11] Questions jointes de

- Catherine Fonck à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "La reconnaissance des aidants proches" (55000035P)
- Anja Vanrobaeys à Wouter Beke (Emploi, Economie et Consommateurs) sur "L'entrée en vigueur du congé pour aidants proches reportée au-delà du 1^{er} octobre" (55000038P)
- Nahima Lanjri à Wouter Beke (Emploi, Economie et Consommateurs) sur "Le congé pour aidants proches" (55000050P)

[11] Samengevoegde vragen van

- Catherine Fonck aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De erkenning van de mantelzorgers" (55000035P)
- Anja Vanrobaeys aan Wouter Beke (Werk, Economie en Consumenten) over "Het mantelzorgverlof dat niet op de geplande datum van 1 oktober van start zal kunnen gaan" (55000038P)
- Nahima Lanjri aan Wouter Beke (Werk, Economie en Consumenten) over "Het mantelzorgverlof" (55000050P)

[11.01] Catherine Fonck (cdH): Il y a 800 000 aidants proches en Belgique. Leur investissement est inestimable et leur demande de reconnaissance est légitime. Je salue le dévouement de l'ASBL Aidants proches.

[11.01] Catherine Fonck (cdH): Er zijn 800.000 mantelzorgers in België. Hun inzet is van onschatbare waarde en hun vraag om erkenning is legitiem. Ik waardeer de toewijding van de vzw Aidants proches.

Madame De Block, vous avez fait beaucoup de promesses. En 2016, vous alliez concrétiser une avancée, mais j'ai dû introduire une proposition de loi pour que le sujet soit enfin abordé en avril 2019. La loi qui reconnaît des droits aux aidants proches doit entrer en vigueur le 1^{er} octobre.

Mevrouw De Block, u hebt veel beloftes gedaan. In 2016 zou u een doorbraak realiseren, maar ik heb een wetsvoorstel moeten indienen vooraleer het onderwerp eindelijk in april 2019 behandeld kon worden. De wet waarin de rechten van de mantelzorgers erkend worden, zou op 1 oktober in werking moeten treden.

Des arrêtés sont indispensables, mais vous n'avez pas fait votre part du travail. Quand allez-vous respecter la loi et rendre effectives ces avancées?

Er moeten koninklijke besluiten uitgevaardigd worden, maar u hebt uw deel van het werk niet gedaan. Wanneer zult u zich aan de wet houden en die verbeteringen in de praktijk brengen?

[11.02] Anja Vanrobaeys (sp.a): Être un aidant proche n'est pas un choix. En échange de leur lourde tâche, ils ne demandent qu'un peu de reconnaissance de la part des pouvoirs publics. Le Parlement a adopté une loi qui répond à ce souhait. Dès le 1^{er} octobre, les aidants proches devaient pouvoir demander un congé supplémentaire pour assistance médicale ainsi qu'une allocation. Hélas, les arrêtés d'exécution nécessaires à cette fin ne sont pas disponibles. Pourquoi le gouvernement n'a-t-il entrepris aucune démarche à cet effet?

[11.02] Anja Vanrobaeys (sp.a): Mantelzorg is geen keuze, het overkomt je. Het enige wat mantelzorgers vragen in ruil voor hun zware taak, is een beetje waardering van de overheid. Het Parlement heeft een wet aangenomen die aan die wens tegemoetkomt. Vanaf 1 oktober aanstaande zouden mantelzorgers extra verlof voor medische bijstand en een uitkering kunnen aanvragen. Helaas zijn de juiste uitvoeringsbesluiten er niet. Waarom heeft de regering haar werk niet gedaan?

[11.03] Nahima Lanjri (CD&V): Prodiger des soins à une personne malade ou handicapée constitue une lourde tâche. Pour montrer combien nous apprécions cet engagement, nous avons adopté au mois d'avril une proposition de loi permettant aux aidants proches de prendre un congé spécifique à partir du 1^{er} octobre. Les arrêtés royaux que M. Beke devait promulguer pour régler le congé pour aidants proches dans les régimes des

[11.03] Nahima Lanjri (CD&V): Zorgen voor iemand die ziek of gehandicapt is, is een zware taak. Om onze waardering daarvoor te tonen, hebben wij in april een wetsvoorstel goedgekeurd waardoor vanaf 1 oktober mantelzorgverlof kan worden opgenomen. De KB's die minister Beke moest uitvaardigen om het mantelzorgverlof te regelen voor werknemers en contractuele ambtenaren, zouden er zijn. De uitkering van de premies door de

travailleurs et des fonctionnaires contractuels sont semble-t-il disponibles. L'octroi des primes par l'ONEM est également acquis. Il reste encore un problème: l'arrêté royal régissant la procédure de demande auprès des mutualités n'a pas encore été promulgué. Il semble que le rôle précis des mutualités fasse l'objet de discussions. Comment expliquer que ces difficultés n'aient toujours pas été résolues cinq mois plus tard? Quand les aidants proches pourront-ils introduire leur demande?

11.04 **Maggie De Block**, ministre (*en néerlandais*): Avec le ministre Beke, je présenterai les arrêtés royaux au Conseil des ministres d'ici quelques semaines. La loi du 17 mai – qui règle la reconnaissance des aidants proches et leur octroie un mois de congé thématique – n'a été adoptée, en raison de la chute du gouvernement, qu'en affaires courantes et constitue un grand pas en avant. En 2004, j'étais l'un des premiers auteurs de la première loi relative aux aidants proches parce qu'en tant que médecin généraliste, je savais à quel point leur rôle est important.

(*En français*) Beaucoup d'éléments dépendaient des arrêtés royaux à prendre à l'époque par le ministre Peeters, et aujourd'hui par le ministre Beke et moi-même. Mais lors du vote, tout le monde savait que le timing était très ambitieux.

(*En néerlandais*) Les mutualités ont souhaité être associées à la rédaction des arrêtés royaux. Avec elles, l'administration a établi une liste des problèmes pratiques auxquels nous avons ensuite cherché des solutions. Le dossier n'est donc certainement pas resté au fond d'un tiroir mais nous n'avons pas pu finaliser avant le 1^{er} octobre, qui était la date d'entrée en vigueur. Nous pourrions toutefois examiner les arrêtés royaux au Conseil des ministres dans deux semaines.

11.05 **Wouter Beke**, ministre (*en néerlandais*): Comme l'a déjà parfaitement expliqué la ministre De Block, il s'agit effectivement d'une loi importante. Le dispositif est réglé pour le secteur privé et pour le secteur public, nous signerons tous les deux les arrêtés royaux nécessaires et les soumettrons à l'approbation du gouvernement dans les meilleurs délais.

11.06 **Catherine Fonck** (cdH): L'excuse des affaires courantes me semble irrecevable. D'abord parce que c'est une loi, que cette loi a été votée et que vous devez la respecter.

Cela fait des mois que vous auriez dû vous concerter avec l'ASBL Aidants proches et les mutuelles, et même la date du 1^{er} octobre que vous

RVA is ook geregeld. Er rest nog één probleem: het KB dat de aanvraagprocedure bij de ziekenfondsen regelt, is er nog niet. Blijkbaar is er een discussie over de precieze rol van de ziekenfondsen. Hoe is het mogelijk dat dit na vijf maanden nog niet is opgelost? Wanneer zullen de mantelzorgers hun aanvraag kunnen doen?

11.04 Minister **Maggie De Block** (*Nederlands*): Samen met minister Beke zal ik over enkele weken de KB's voorstellen aan de ministerraad. De wet van 17 mei – die de erkenning van de mantelzorgers regelt en hun een maand thematisch verlof toekent – werd door de val van de regering pas in lopende zaken goedgekeurd en is een belangrijke stap vooruit. In 2004 was ik een van de indieners van de eerste wet inzake mantelzorgers, omdat ik als huisarts wist hoe belangrijk zij zijn.

(*Frans*) Veel modaliteiten hingen af van de koninklijke besluiten die destijds door minister Peeters genomen moesten worden, en nu door minister Beke en mijzelf. Maar bij de stemming wist iedereen dat de timing zeer ambitieus was.

(*Nederlands*) De ziekenfondsen wensten betrokken te worden bij de uitwerking van de KB's. De administratie heeft samen met hen een lijst opgesteld met praktische problemen, waar wij vervolgens aan gewerkt hebben. Dit is dus zeker niet blijven liggen, maar we hebben 1 oktober – de datum van inwerkingtreding – net niet gehaald. Binnen twee weken echter zullen we de KB's op de ministerraad kunnen bespreken.

11.05 Minister **Wouter Beke** (*Nederlands*): Zoals minister De Block al goed heeft uitgelegd, is dit inderdaad een belangrijke wet. Voor de private sector is alles al in orde en voor de publieke sector zullen we samen de nodige KB's ondertekenen en zo snel mogelijk laten goedkeuren.

11.06 **Catherine Fonck** (cdH): Het argument van de lopende zaken gaat volgens mij niet op. Ten eerste omdat het over een wet gaat, die werd goedgekeurd en die u moet naleven.

Voorts had u al maanden geleden overleg moeten plegen met de vzw Aidants proches en met de ziekenfondsen, en zelfs de door u aangekondigde

annoncez ne pourra pas être tenue.

datum van 1 oktober zal niet kunnen worden gehaald.

Je n'arrêterai pas de vous poursuivre jusqu'à ce que les aidants proches et les personnes qu'ils soutiennent puissent enfin bénéficier de ces nouveaux droits!

Ik zal u niet met rust laten tot de mantelzorgers en de personen voor wie zij zorgen eindelijk aanspraak kunnen maken op die nieuwe rechten!

11.07 Anja Vanrobaeys (sp.a): Le gouvernement a eu cinq mois pour régler l'exécution de la loi. C'est une bonne chose que les ministres reconnaissent la nécessité d'agir, mais il n'empêche que la semaine prochaine, les aidants proches ne pourront pas demander de congé additionnel. J'insiste pour que les dispositions requises soient prises le plus rapidement possible. Si les aidants proches devaient tergiverser comme le font les ministres, les malades seraient en piteux état.

11.07 Anja Vanrobaeys (sp.a): De regering had vijf maanden de tijd om de uitvoering te regelen. Het is goed dat de ministers de noodzaak erkennen, maar volgende week kunnen mantelzorgers wel geen bijkomend verlof aanvragen. Ik dring erop aan dat dit zo snel mogelijk geregeld wordt. Als mantelzorgers zo zouden talmen, zou het met de zorg niet goed komen.

11.08 Nahima Lanjri (CD&V): Il est vrai que la ministre De Block a toujours plaidé en faveur de l'octroi d'un soutien aux aidants proches. Nous avons mandaté le gouvernement pour que les améliorations puissent entrer en vigueur à partir du 1^{er} octobre. Dommage qu'il ait échoué de justesse. Nous comptons sur lui pour qu'il règle la situation au plus vite.

11.08 Nahima Lanjri (CD&V): Minister De Block was inderdaad steeds een pleitbezorger voor de ondersteuning van mantelzorgers. Wij hebben de regering een mandaat gegeven om ervoor te zorgen dat wij die ondersteuning vanaf 1 oktober konden verbeteren. Het is jammer dat dit net niet gelukt is. Wij rekenen erop dat dit er zo snel mogelijk komt.

Le **président**: Félicitations à Mme Vanrobaeys pour sa première intervention dans cette Assemblée. (*Applaudissements*)

De **voorzitter**: Ik feliciteer mevrouw Vanrobaeys met haar eerste speech in dit Parlement. (*Applaus*)

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

12 Questions jointes de

- **Georges Dallemagne** à **Marie-Christine Marghem** (Energie, Environnement et Développement durable) sur "Le sommet de l'ONU sur le climat" (55000027P)
- **Reccino Van Lommel** à **Charles Michel** (Premier Ministre) sur "Le doublement promis de la contribution à la lutte contre le réchauffement climatique" (55000030P)
- **Kris Verduyckt** à **Charles Michel** (Premier Ministre) sur "Le doublement promis de la contribution à la lutte contre le réchauffement climatique" (55000037P)
- **Tinne Van der Straeten** à **Charles Michel** (Premier Ministre) sur "La position de la Belgique en matière de climat" (55000042P)

12 Samengevoegde vragen van

- **Georges Dallemagne** aan **Marie-Christine Marghem** (Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling) over "De VN-top over het klimaat" (55000027P)
- **Reccino Van Lommel** aan **Charles Michel** (Eerste Minister) over "De beloofde verdubbeling van de bijdrage voor de strijd tegen de klimaatopwarming" (55000030P)
- **Kris Verduyckt** aan **Charles Michel** (Eerste Minister) over "De beloofde verdubbeling van de bijdrage voor de strijd tegen de klimaatopwarming" (55000037P)
- **Tinne Van der Straeten** aan **Charles Michel** (Eerste Minister) over "De positie van België over het klimaat" (55000042P)

12.01 Georges Dallemagne (cdH): Dans le cadre du sommet sur le climat à New York, le premier ministre a annoncé un doublement de la contribution internationale de la Belgique dans la lutte pour le climat. Même si on peut être d'accord sur le fond, la manière de procéder est inacceptable: vous êtes un gouvernement en

12.01 Georges Dallemagne (cdH): In het kader van de klimaatop in New York heeft de eerste minister een verdubbeling van de internationale bijdrage van België aan de strijd tegen de klimaatverandering in het vooruitzicht gesteld. Ook al kunnen we het inhoudelijk met elkaar eens zijn, de werkwijze is onaanvaardbaar. U behoort tot een

affaires courantes, et qui plus est minoritaire. Le premier ministre aurait mieux fait de présenter ses intentions devant ce Parlement et nous expliquer comment il comptait trouver cette somme avant d'aller faire cette déclaration aux Nations Unies.

Le premier ministre a également fait une déclaration sur la neutralité carbone, dans la perspective européenne d'une solution pour 2050. Il n'y a rien de neuf, c'est le travail de la Commission européenne. Par contre, nous devons remettre à la Commission notre nouveau Plan national Énergie-Climat pour le 31 décembre avec des ambitions revues à la hausse, dont notamment une réduction des gaz à effet de serre non de 35 % mais de 55 % d'ici 2030. Vous avez cependant déclaré que tant qu'il n'y aurait pas de gouvernement de plein exercice, il serait difficile de travailler. Je pense au contraire qu'il faut trouver un moyen de travailler en urgence sur cette question. Le GIEC vient de publier un nouveau rapport aux conclusions catastrophiques sur l'évolution du climat. Qu'envisagez-vous donc de faire?

12.02 Reccino Van Lommel (VB): Alors qu'il est à la tête d'un gouvernement démissionnaire dépourvu de majorité, le premier ministre présent au sommet pour le climat de New York a, l'air de rien, sorti de sa manche le doublement de la contribution belge au climat. Cela signifie de fait que les Régions devront, elles aussi, doubler leur contribution, car une clé de répartition a été convenue.

Le Vlaams Belang n'a pas voté les résolutions en matière de climat et il se battra pour les nombreux Flamands qui, dans les années à venir, seront touchés par des mesures climatiques hystériques.

Appartient-il à un gouvernement en affaires courantes d'aller à New York faire des promesses avec les deniers du prochain gouvernement? D'où proviendront les moyens nécessaires? Quid de la clé de répartition convenue?

12.03 Kris Verduyckt (sp.a): Il était prévu que seuls les pays venant avec des propositions concrètes pourraient prendre la parole lors du sommet pour le climat de New York. Notre premier ministre y a fait la promesse creuse de demander au Parlement de doubler la contribution belge.

Pourquoi ne s'est-il pas présenté avant devant la commission Climat pour demander le soutien de celle-ci à une proposition concrète? Compte-t-il à présent lui soumettre une telle proposition la

regering in lopende zaken die bovendien over geen meerderheid beschikt. De eerste minister zou er beter aan gedaan hebben zijn intenties aan het Parlement voor te stellen en ons uit te leggen hoe hij van plan was dat geld te vinden voordat hij die verklaring voor de Verenigde Naties ging afleggen.

De eerste minister heeft ook een verklaring afgelegd over de CO₂-neutraliteit, in het kader van een Europese oplossing tegen 2050. Daar valt niets nieuws te melden, dat is het werk van de Europese Commissie. We moeten de Commissie echter uiterlijk op 31 december ons nieuw Nationaal Energie- en Klimaatplan voorleggen met opwaarts bijgestelde ambities, waaronder een vermindering tegen 2030 van de uitstoot van broeikasgassen met 55 % in plaats van met 35 % voorheen. U had nochtans verklaard dat zolang er geen volwaardige regering was, het moeilijk zou zijn om vooruitgang te boeken. Ik vind integendeel dat we een manier moeten vinden om er dringend werk van te maken. Het IPCC heeft zojuist een nieuw verslag gepubliceerd met rampzalige conclusies over de klimaatverandering. Ik zou dan ook graag vernemen wat uw plannen zijn.

12.02 Reccino Van Lommel (VB): De eerste minister staat aan het hoofd van een ontslagnemende regering zonder meerderheid, maar hij heeft op de klimaatop van New York wel zomaar eventjes een verdubbeling van de Belgische bijdrage voor het klimaat uit zijn mouw geschud. De facto betekent dit ook dat de Gewesten hun bijdrage moeten verdubbelen, want er werd immers een verdeelsleutel afgesproken.

Het Vlaams Belang heeft de klimaatresoluties niet goedgekeurd en komt op voor de vele Vlamingen die de komende jaren getroffen zullen worden door klimaathysterische maatregelen.

Is het aan de regering in lopende zaken om in New York beloftes te gaan doen met het geld van de volgende regering? Waar zullen die middelen gehaald worden? Wat zal er gebeuren met de afgesproken verdeelsleutel?

12.03 Kris Verduyckt (sp.a): Op de klimaatop in New York was het de bedoeling om alleen landen aan het woord te laten die concrete voorstellen hadden. Onze eerste minister deed er de loze belofte om aan het Parlement te vragen de Belgische bijdrage te verdubbelen.

Waarom is hij niet eerder naar de commissie Klimaat gekomen om steun te vragen voor een concreet voorstel? Zal hij volgende week alsnog met een concreet voorstel komen?

semaine prochaine?

12.04 Tinne Van der Straeten (Ecolo-Groen): Le débat sur le climat ne devrait pas porter sur la forme, mais plutôt sur le contenu. La semaine dernière, des millions de manifestants ont défilé dans le monde entier, pour réclamer de plus grandes ambitions et des mesures concrètes.

À New York, le premier ministre a promis d'allouer plus de moyens à la politique climatique. Que signifie concrètement cette promesse?

Si le premier ministre demande l'assentiment du Parlement à ce sujet, en fera-t-il de même pour les mesures qui doivent être inscrites dans le plan climat d'ici au 31 décembre? La ministre en affaires courantes soumettra-t-elle ce plan au Parlement?

12.05 Marie-Christine Marghem, ministre (*en néerlandais*): Lors de son discours à la tribune des Nations Unies, le premier ministre a répété l'ambition de la Belgique de lutter contre les changements climatiques, le défi du XXI^{ème} siècle.

(*En français*) La lutte contre le changement climatique doit guider nos actes tant pour des initiatives internes que dans notre approche externe, dans notre aide aux autres pays.

La coordination en Belgique existe par un accord de coopération de 1995 répartissant les efforts entre les niveaux de pouvoir. On a posé la question du *burden sharing*, c'est-à-dire ce partage des efforts, notamment pour l'augmentation du renouvelable, la diminution des gaz à effet de serre et la contribution financière au Fonds vert. Il doit commencer pour 2020-2030 et se fait sous la houlette d'un des niveaux de pouvoir. Depuis janvier 2019, la Région bruxelloise exerce la présidence.

En commission, nous travaillons au Plan national Énergie-Climat à rendre à la Commission le 31 décembre 2019. En groupe de travail intercabinet, nous avons eu une réunion pour l'affiner au niveau fédéral. Ensuite, des groupes de travail interfédéraux agrégeront nos ambitions les plus importantes.

En affaires courantes, il est plus compliqué de prévoir une participation financière pour mettre en

12.04 Tinne Van der Straeten (Ecolo-Groen): Het klimaatdebat zou niet over de toon mogen gaan, maar over de inhoud. Vorige week kwamen er wereldwijd miljoenen mensen op straat om een grotere ambitie en concrete maatregelen te vragen.

De eerste minister heeft in New York beloofd meer middelen uit te trekken voor het klimaatbeleid. Wat zal dit concreet betekenen?

Als de premier het Parlement zal vragen om daarmee in te stemmen, zal hij die instemming dan ook vragen voor de maatregelen die tegen 31 december in het klimaatplan moeten worden ingeschreven? Zal de minister van lopende zaken dat plan bespreken in het Parlement?

12.05 Minister Marie-Christine Marghem (*Nederlands*): Tijdens zijn toespraak voor de VN herhaalde de premier de Belgische ambitie om de klimaatverandering – de uitdaging van onze eeuw – te bestrijden.

(*Frans*) De strijd tegen de klimaatverandering moet richtinggevend zijn voor onze acties, zowel wat binnenlandse initiatieven betreft als voor onze externe aanpak, namelijk onze hulp aan andere landen.

De coördinatie in België stoelt op een samenwerkingsovereenkomst van 1995, waarin de inspanningen over de verschillende beleidsniveaus verdeeld worden. De kwestie van *burden sharing*, d.w.z. de verdeling van de inspanningen, werd aan de orde gesteld, onder meer op het stuk van de opvoering van de productie van hernieuwbare energie, de vermindering van de uitstoot van broeikasgassen en de financiële bijdrage aan het Groen Klimaatfonds. Het is de bedoeling dat het in 2020-2030 van start gaat en aangestuurd wordt door een van de bestuursniveaus. Sinds januari 2019 bekleedt het Brussels Hoofdstedelijk Gewest het voorzitterschap.

In de commissie werken we aan het Nationaal Energie- en Klimaatplan dat op 31 december 2019 aan de Europese Commissie voorgelegd moet worden. In de interkabinettenwerkgroep (IKW) hadden we een vergadering om het plan op het federale niveau te verfijnen. Vervolgens zullen de interfederale werkgroepen onze belangrijkste ambities bundelen.

In deze periode van lopende zaken is het ingewikkelder om te voorzien in een financiële

œuvre les ambitions. Mais on peut procéder par le biais d'une résolution du Parlement. Le premier ministre a défendu cela à l'ONU en disant vouloir doubler la participation belge au Fonds international du climat. Nous le faisons dans le cadre du Plan national Énergie-Climat.

Nous verrons la majorité dégagée lors du futur débat parlementaire que j'initierai, vu mes compétences.

12.06 Georges Dallemagne (cdH): Ne pas perdez pas de temps pour ce débat! Il faut aller de l'avant, avec toutes les forces démocratiques.

Si nous avons eu d'abord eu ce débat, ici, avant le départ du premier ministre à New York, il aurait pu s'y montrer plus ferme. Je regrette qu'il ait fait les choses à l'envers.

Quant à la contribution financière, il faut être beaucoup plus volontariste. Si vous associez convenablement le Parlement en l'invitant à une collaboration avec vous plutôt qu'en lui imposant le fait accompli – comme cela vient de se passer –, il défendra une ambition forte pour le climat à vos côtés. En tout cas, le cdH a proposé un "octopus" sur le climat, voici plusieurs mois. Plusieurs partis nous ont répondu, mais pas encore le vôtre!

12.07 Reccino Van Lommel (VB): Je constate que de nombreux collègues sont influencés en sens négatif par des gens comme von der Leyen. En effet, qui payera la facture des objectifs climatiques? Elle pourrait bien se transformer en cauchemar financier pour les entreprises et les ménages. Les élections ont été remportées par les climatoréalistes, qui se posent de sérieuses questions concernant la climatohystérie ambiante.

12.08 Kris Verduyckt (sp.a): Pour le premier ministre, il n'est pas encore trop tard pour accepter de venir devant notre commission. Il est vraiment temps de siffler la fin de la récréation. Les enfants ne jouent plus dans la rue, ils manifestent dans la rue. Le temps est venu de passer à l'action. Nous tendons volontiers la main à tous ceux qui veulent travailler avec nous à une proposition concrète.

12.09 Tinne Van der Straeten (Ecolo-Groen): Outre la volonté politique et des solutions réalistes, ce qu'il nous faut avant tout, c'est que l'ensemble des acteurs de ce pays unissent leurs forces pour élaborer une politique climatique réaliste. Nous ne

bijdrage om de ambities waar te maken. Dat kan echter wel door middel van een resolutie van het Parlement. De eerste minister heeft dit bij de VN verdedigd door te verklaren dat hij de Belgische deelname aan het internationale klimaatfonds wilde verdubbelen. We doen dit in het kader van het Nationaal Energie- en Klimaatplan.

We zullen zien welke meerderheid er zich zal aftekenen tijdens het toekomstige parlementaire debat dat, gezien mijn bevoegdheden, wellicht door mij op gang zal worden gebracht.

12.06 Georges Dallemagne (cdH): U mag geen tijd verloren laten gaan! We moeten ertegenaan gaan, met alle democratische krachten.

Als we dat debat hier eerst hadden gevoerd, vóór de premier naar New York was afgereisd, had hij sterker gestaan. Ik betreur dat hij het paard achter de kar gespannen heeft.

Wat de financiële bijdrage betreft, moeten we ons voluntaristischer opstellen. Als u het Parlement terdege bij dit debat betreft, door ermee samen te werken in plaats van het voor het voldongen feit te plaatsen – zoals in dezen gebeurd is – zal dat Parlement aan uw zijde staan om een ambitieus klimaatbeleid te verdedigen. Het cdH stelde alvast al maanden geleden een 'octopusoverleg' voor het klimaat voor. Van verscheidene partijen hebben wij een antwoord gekregen, maar van de uwe vooralsnog niet!

12.07 Reccino Van Lommel (VB): Ik stel vast dat veel collega's zich laten opjagen door mensen zoals von der Leyen. Wie zal immers de klimaatdoelstellingen betalen? Dat zou wel eens een financiële nachtmerrie kunnen zijn voor de bedrijven en de gezinnen. De verkiezingen werden gewonnen door de klimaatrealisten, die zich ernstige vragen stellen bij deze klimaatysterie.

12.08 Kris Verduyckt (sp.a): Het is voor de premier nog niet te laat om zijn aanwezigheid in onze commissie toe te zeggen. De speeltijd is echt voorbij. Kinderen spelen niet langer op straat, ze komen op straat. Het is tijd voor actie. Wij reiken graag de hand om samen aan een concreet voorstel te werken.

12.09 Tinne Van der Straeten (Ecolo-Groen): Naast ambitie en haalbare oplossingen hebben we vooral nood aan een samenwerking van alle actoren in dit land om een haalbaar klimaatbeleid uit te werken. We moeten ons niet laten opsluiten in

devons donc pas nous laisser enfermer dans les affaires courantes. Nous saisissons donc volontiers la main tendue par la ministre. Le Parlement tout entier doit œuvrer à une politique climatologique sociale et juste.

Le **président**: Je félicite MM. Van Lommel et Verduyckt pour leur *maidenspeech*. (*Applaudissements*)

L'incident est clos.

13 Question de Sarah Schlitz à Sophie Wilmès (Budget et Fonction publique) sur "L'engagement budgétaire de la Belgique pour le climat" (55000034P)

13.01 Sarah Schlitz (Ecolo-Groen): Nous venons d'évoquer ce sujet, mais je voudrais aborder un aspect technique. Confirmez-vous le doublement de la contribution belge au Fonds vert, annoncé par le premier ministre à l'ONU? De quel montant s'agit-il?

Cela devra être confirmé lors de la session de refinancement du Fonds vert dans un mois. Le gouvernement est en affaires courantes mais il y a des partenaires crédibles au sein du Parlement pour trouver une solution pour le climat. Êtes-vous prête à travailler avec nous?

13.02 Sophie Wilmès, ministre (*en français*): Le premier ministre a bien dit à l'ONU qu'il proposerait au Parlement de doubler l'effort belge contre le réchauffement climatique.

Vu les affaires courantes, il revient au Parlement de décider dans quel domaine, en quelles mesures et quand entreprendre ces actions. Si le Parlement réunit une majorité pour décider de ces mesures avec un impact budgétaire, j'en tiendrai compte lors de l'élaboration du prochain budget. Si vous le souhaitez, nous concrétiserons ensemble ce projet.

13.03 Sarah Schlitz (Ecolo-Groen): Je suis heureuse que nous puissions enfin rejoindre la Grande-Bretagne, la France, la Suède, le Luxembourg et l'Allemagne, qui ont annoncé des doubléments de contributions – jusqu'à 4 milliards d'euros! J'espère que nous pourrions travailler ensemble sur un chiffre ambitieux.

Notre aide publique au développement n'a jamais

lopende zaken. We nemen dus de uitgestoken hand van de minister aan. Het volledige Parlement moet werk maken van een sociaal en rechtvaardig klimaatbeleid.

De **voorzitter**: Ik feliciteer de heren Van Lommel en Verduyckt met hun maidenspeech. (*Applaus*)

Het incident is gesloten.

13 Vraag van Sarah Schlitz aan Sophie Wilmès (Begroting en Ambtenarenzaken) over "Het budgettaire engagement van België voor het klimaat" (55000034P)

13.01 Sarah Schlitz (Ecolo-Groen): Dit thema is net aan bod gekomen, maar ik zou het graag willen hebben over een technisch aspect. Bevestigt u de door de premier bij de VN aangekondigde verdubbeling van de bijdrage van België aan het Groen Klimaatfonds? Over welk bedrag gaat het?

Dat zal nog bevestigd moeten worden op de vergadering voor de herfinanciering van het fonds, die over een maand zal plaatsvinden. De regering is in lopende zaken, maar in het Parlement kan zij rekenen op geloofwaardige partners om een oplossing te vinden voor het klimaat. Bent u bereid om met ons samen te werken?

13.02 Minister Sophie Wilmès (Frans): Op de VN-bijeenkomst heeft de eerste minister inderdaad gezegd dat hij het Parlement zou voorstellen de Belgische bijdrage voor de strijd tegen de klimaatopwarming te verdubbelen.

Aangezien de regering in lopende zaken is, moet het Parlement beslissen op welk gebied, met welke maatregelen en wanneer die acties ondernomen moeten worden. Als er in het Parlement een meerderheid gevonden kan worden die bereid is om die maatregelen met een budgettaire impact goed te keuren, zal ik daar rekening mee houden bij de uitwerking van de volgende begroting. Als u dat wenst, zullen we dit project samen concreet vormgeven.

13.03 Sarah Schlitz (Ecolo-Groen): Het verheugt me dat we ons eindelijk kunnen voegen bij Groot-Brittannië, Frankrijk, Zweden, Luxemburg en Duitsland. Al die landen hebben een verdubbeling van de bijdragen aangekondigd, die daarmee oplopen tot vier miljard euro! Ik hoop dat we samen werk zullen kunnen maken van een ambitieus cijfer.

Nooit eerder was onze officiële ontwikkelingshulp zo

été aussi basse. N'allons pas puiser dans ce budget-là pour le Fonds vert.

L'incident est clos.

14 Question de Yngvild Ingels à Sophie Wilmès (Budget et Fonction publique) sur "Le bilinguisme des hauts fonctionnaires" (55000049P)

14.01 Yngvild Ingels (N-VA): Le bilinguisme de ceux qui occupent une fonction dirigeante est important pour les entretiens d'évaluation mais aussi pour le travail au quotidien. (*Madame Ingels répète cette phrase en français*)

Ce principe, ancré dans une loi de 2002, n'a été transposé dans un arrêté royal qu'en 2016. Les fonctionnaires dirigeants doivent actuellement pouvoir mener un entretien d'évaluation dans la langue du collaborateur et maîtriser un vocabulaire de 800 mots. Les nouveaux mandataires doivent être en mesure de présenter un certificat dans les six mois. Pour ceux qui l'étaient déjà, une période de transition de 30 mois est prévue, combinée avec un accompagnement individuel par le Selor.

Même au terme de cette période de transition, quatorze hauts fonctionnaires – sept néerlandophones et sept francophones – ne sont toujours pas en mesure de présenter cette attestation. Le gouvernement en affaires courantes envisage à présent de prolonger la période de transition.

La ministre pourrait-elle s'exprimer plus clairement sur un éventuel report? Qu'advient-il des quatorze fonctionnaires en question? Y a-t-il de nouveaux titulaires de mandat qui n'ont pas présenté le certificat? Quelle décision a été prise à leur égard? Les quatorze hauts fonctionnaires ont-ils échoué ou n'ont-ils pas encore participé à l'examen?

14.02 Sophie Wilmès, ministre (*en néerlandais*): Il s'agit en fait d'un non-événement, parce qu'il n'est pas question d'un report. Sur les 71 titulaires de mandat, 14 n'ont pas encore prouvé leur bilinguisme fonctionnel. La moitié est néerlandophone et l'autre moitié est francophone. Une prolongation de la période transitoire n'aurait de sens que si le fonctionnement des services était compromis ou si aucun nouveau titulaire de mandat ne pouvait être nommé en raison des affaires courantes.

Nous attendons l'expiration du délai fixé, le 31 octobre, et nous verrons à ce moment-là si

gering. Daar moeten we dan ook geen middelen weghalen voor het Groen Klimaatfonds.

Het incident is gesloten.

14 Vraag van Yngvild Ingels aan Sophie Wilmès (Begroting en Ambtenarenzaken) over "De tweetaligheid van topambtenaren" (55000049P)

14.01 Yngvild Ingels (N-VA): Tweetaligheid bij leidinggevenden is niet alleen belangrijk voor evaluatiegesprekken, maar ook in de dagelijkse werking. (*Mevrouw Ingels herhaalt dit in het Frans*)

Pas in 2016 werd dit principe, vastgelegd in een wet uit 2002, in een KB omgezet. Topambtenaren moeten nu een evaluatiegesprek kunnen voeren in de taal van de medewerker en een woordenschat van 800 woorden beheersen. Nieuwe mandaathouders moeten binnen de zes maanden een attest kunnen voorleggen. Voor wie dat al was, geldt een overgangperiode van 30 maanden, gecombineerd met individuele begeleiding door Selor.

Zelfs na die overgangperiode kunnen veertien topambtenaren – zeven Nederlands- en zeven Franstaligen – dat attest nog niet voorleggen. De regering in lopende zaken overweegt nu om de overgangperiode te verlengen.

Kan de minister klaarheid schenken over eventueel uitstel? Wat zal er met de veertien ambtenaren in kwestie gebeuren? Zijn er ook nieuwe mandaathouders die het attest niet hebben voorgelegd? Wat is er met hen gebeurd? Zijn de veertien topambtenaren niet geslaagd of hebben zij het examen nog niet afgelegd?

14.02 Minister Sophie Wilmès (*Nederlands*): Dit is eigenlijk een zogenaamd 'non-event', want er is geen sprake van afstel. Van de 71 mandaathouders zijn er 14 die hun functionele tweetaligheid nog niet hebben bewezen. De helft is Nederlandstalig, de andere helft Franstalig. De overgangperiode verlengen zou alleen zinvol zijn als anders de werking van de diensten in gevaar zou worden gebracht of als er geen nieuwe mandaathouders zouden kunnen worden benoemd door de periode van lopende zaken.

Wij wachten tot de afgesproken termijn op 31 oktober verstreken is en op dat moment zien we

chacun a pris ses responsabilités.

wel of iedereen zijn verantwoordelijkheid heeft genomen.

14.03 Yngvild Ingels (N-VA): Je puis dès lors partir du principe que chacun aura l'occasion de s'acquitter de son obligation jusqu'au 31 octobre et que rien ne justifie un allongement du délai.

14.03 Yngvild Ingels (N-VA): Dan mag ik aannemen dat iedereen de kans krijgt te doen wat hij moet doen tot 31 oktober en dat er geen reden is om de deadline te verschuiven.

Le **président:** Je voudrais féliciter Mme Ingels pour sa première intervention au sein de cet hémicycle. (*Applaudissements*)

De **voorzitter:** Ik feliciteer mevrouw Ingels met haar maidenspeech. (*Applaus*)

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

15 Questions jointes de

- Marc Goblet à Wouter Beke (Emploi, Economie et Consommateurs) sur "Les restructurations en Belgique" (55000024P)
- Florence Reuter à Wouter Beke (Emploi, Economie et Consommateurs) sur "Thomas Cook" (55000046P)
- Leen Dierick à Wouter Beke (Emploi, Economie et Consommateurs) sur "Thomas Cook" (55000047P)

15 Samengevoegde vragen van

- Marc Goblet aan Wouter Beke (Werk, Economie en Consumenten) over "De herstructurerings in België" (55000024P)
- Florence Reuter aan Wouter Beke (Werk, Economie en Consumenten) over "Thomas Cook" (55000046P)
- Leen Dierick aan Wouter Beke (Werk, Economie en Consumenten) over "Thomas Cook" (55000047P)

15.01 Marc Goblet (PS): Outre Thomas Cook, on peut s'inquiéter du sort d'autres entreprises, notamment de celles en restructuration comme KBC, Match, Belgique Loisirs ou le groupe Lhoist. Pour éviter des licenciements secs, on peut notamment recourir à la RCC mais le gouvernement a porté la condition d'âge dans les entreprises en restructuration et en difficulté à 58 ans, 59 ans en 2020 et 60 l'année suivante, ce qui limite fortement le nombre de travailleurs qui peuvent en bénéficier.

15.01 Marc Goblet (PS): Afgezien van Thomas Cook kan men zich zorgen maken over andere bedrijven, met name ondernemingen in herstructurering zoals KBC, Match, Belgique Loisirs of de groep Lhoist. Om naakte ontslagen te voorkomen kan men meer bepaald zijn toevlucht nemen tot het SWT-stelsel, maar de regering heeft de minimumleeftijd voor de werknemers van ondernemingen in herstructurering en in moeilijkheden opgetrokken tot 58 jaar in 2019, 59 jaar in 2020 en 60 jaar in het daaropvolgende jaar, waardoor het aantal werknemers die ervoor in aanmerking komen fors wordt ingeperkt.

Peut-on envisager un assouplissement de ces conditions d'âge pour des RCC dans le cas d'entreprises en restructuration et en difficulté?

Zouden die leeftijdsvoorwaarden voor het SWT versoepeld kunnen worden voor ondernemingen in herstructurering en in moeilijkheden?

15.02 Florence Reuter (MR): La situation ayant évolué en 24 heures, j'ai trois questions à vous poser. Hier, vous annonciez que le fonds de garantie disposait de 17,5 millions d'euros pour assurer le remboursement et le rapatriement des clients de Thomas Cook alors que les besoins pour cette année sont estimés entre 20 et 25 millions. Comment va-t-il faire?

15.02 Florence Reuter (MR): Aangezien de situatie in 24 uur tijd geëvolueerd is, wil ik drie nieuwe vragen stellen. Gisteren hebt u aangekondigd dat het Garantiefonds Reizen over 17,5 miljoen euro beschikte voor de vergoeding en de repatriëring van de klanten van Thomas Cook, terwijl de behoeften voor dit jaar op 20 tot 25 miljoen euro geraamd worden. Hoe zal het fonds dat klaarspelen?

Les curateurs ont confirmé 75 licenciements. Les 500 salariés restants sont dans l'incertitude: une procédure de continuité d'entreprise est lancée. Avez-vous connaissance d'un éventuel repreneur?

De curatoren hebben 75 ontslagen bevestigd. De resterende 500 medewerkers verkeren in onzekerheid: er is een procedure die de continuïteit van het bedrijf moet garanderen, gestart. Hebt u kennis van een mogelijke overnemer?

Enfin, quelles seront les conséquences sur Brussels Airlines? Quel est le montant des créances impayées?

15.03 Leen Dierick (CD&V): Les personnes dupées à la suite de la récente faillite de Thomas Cook sont très nombreuses et leurs récits sont poignants. La situation suscite l'indignation et le mécontentement, nombreux sont ceux qui se sentent abandonnés. Hier, 13 400 personnes étaient toujours bloquées à l'étranger et 70 000 autres personnes qui ont déjà réservé un voyage ignorent si elles reverront un jour la couleur de leur argent. Un Fonds de Garantie Voyages existe heureusement mais il ne compte que sept membres du personnel. Ce fonds pourra-t-il faire face à l'afflux soudain de demandes à la suite de ce dossier? Ne pourrait-il pas bénéficier temporairement de renforts de personnel?

Combien de personnes se trouvent-elles encore à l'étranger à l'heure actuelle et quand seront-elles rapatriées?

Possède-t-on déjà des informations concernant les collaborateurs de Thomas Cook?

15.04 Wouter Beke, ministre (*en néerlandais*): La situation est évidemment fort pénible pour de très nombreuses personnes mais nous avons heureusement un Fonds de Garantie Voyages que mon prédécesseur, M. Kris Peeters, a encore consolidé en 2017.

Au cours des deux derniers jours, 3 000 voyageurs sur les 13 400 bloqués à l'étranger ont été rapatriés. Plus de 1 000 s'y ajouteront aujourd'hui et autant demain. D'ici le 6 octobre, 95 % des passagers devraient être rentrés dans notre pays. Ces rapatriements constituent actuellement notre priorité absolue. La question du régime d'indemnisation se posera ultérieurement, y compris pour les personnes qui ne pourront pas partir.

Divers postes diplomatiques ont pris contact avec les ministres du Tourisme des pays de destination pour évoquer les problèmes des passagers. Un courrier du ministre des Affaires étrangères est dans l'intervalle arrivé chez plus de 50 hôteliers. Ces derniers ont ainsi été avertis qu'ils seraient indemnisés et qu'ils ne devaient dès lors pas exercer de pressions sur les voyageurs. Le secteur a également demandé à la Commission européenne de contribuer à éviter que les voyageurs se trouvant à l'étranger subissent un traitement désagréable.

Wat zullen ten slotte de gevolgen voor Brussels Airlines zijn? Hoeveel bedragen de openstaande schuldvorderingen?

15.03 Leen Dierick (CD&V): Het aantal gedupeerden van het recente faillissement van Thomas Cook is groot en de verhalen zijn schrijnend. Dat zorgt voor verontwaardiging en boosheid en vele mensen voelen zich in de steek gelaten. Gisteren zaten nog 13.400 mensen vast in het buitenland en 70.000 mensen die al een reis hebben geboekt, weten niet of ze hun geld ooit nog terugzien. Gelukkig is er het Garantiefonds Reizen, dat echter maar zeven personeelsleden telt. Kan het fonds die plotselinge toestroom door dit dossier wel aan? Kan het aantal werknemers niet tijdelijk worden uitgebreid?

Hoeveel mensen zitten vandaag nog in het buitenland en wanneer worden ze gerepatrieerd?

Is er al nieuws voor de medewerkers van Thomas Cook?

15.04 Minister Wouter Beke (*Nederlands*): Dit is uiteraard een heel moeilijke situatie voor heel wat mensen, maar gelukkig is er het Garantiefonds Reizen dat mijn voorganger, de heer Kris Peeters, in 2017 nog verder heeft versterkt.

Van de 13.400 reizigers die vastzaten in het buitenland, zijn er de voorbije twee dagen al 3.000 gerepatrieerd. Vandaag en morgen komen er telkens meer dan 1.000 bij. Tegen 6 oktober zou 95 % van de reizigers terug in het land moeten zijn. Repatriëring is momenteel de absolute prioriteit. De kwestie van de vergoedingsregeling komt later, ook voor de mensen die niet kunnen vertrekken.

Verscheidene diplomatieke posten hebben de ministers voor Toerisme van de bestemmingslanden gecontacteerd om de problemen van de reizigers aan te kaarten. Een brief van de minister van Buitenlandse Zaken heeft ondertussen meer dan 50 hoteliers bereikt, die daardoor weten dat ze vergoed zullen worden en dat ze de reizigers bijgevolg niet onder druk moeten zetten. Ook de Europese Commissie werd door de sector gevraagd om te helpen vermijden dat reizigers in het buitenland onheus zouden worden behandeld.

Le SPF Affaires étrangères a mis en place un numéro de crise qui sera opérationnel jusqu'à dimanche. Le nombre d'appels a déjà considérablement baissé, une tendance qui révèle une certaine normalisation.

Des améliorations sont apportées au site internet du Fonds de Garantie Voyages afin de le rendre le plus convivial possible pour les voyageurs dupés. Le site propose des informations sur le rapatriement, les vols et les plaintes. Les plaintes peuvent être introduites directement sur le site et 5 000 personnes l'ont déjà fait.

Le Fonds de Garantie Voyages est une initiative privée à laquelle plusieurs organisations professionnelles sont affiliées. Elles ont accepté de prêter main-forte au FGV et de mettre des moyens à sa disposition pour diffuser les informations auprès des voyageurs.

(En français) Hier, le SPF Économie a été chargé de fournir dès que possible sur la page web des informations précises et pratiques. Elles sont en préparation et doivent être publiées dans la journée. Le fonds de garantie consultera Test-Achats pour déterminer comment travailler ensemble.

Aujourd'hui, le directeur général du fonds de garantie doit rencontrer le curateur de la faillite. Cette réunion sera décisive pour l'exécution des vacances à forfait et le règlement des réclamations. C'est au curateur de décider s'il peut être fait appel au personnel de Thomas Cook.

M. De Caluwé a déjà fait référence à la création d'emplois dans le gouvernement précédent. Toute intention de licenciement collectif doit être annoncée au SPF Emploi, Travail et Concertation sociale. Nous suivons de près tous les dossiers et respectons la loi Renault qui impose la consultation des travailleurs durant le processus de licenciement collectif et l'instauration, par les conciliateurs sociaux du SPF Emploi, d'un dialogue social dans l'entreprise.

(En néerlandais) L'AIP conclu avec les partenaires sociaux contient des mesures de fin de carrière que le gouvernement a mises en œuvre.

(En français) Plusieurs intentions de licenciements collectifs ont été annoncées cette année pour

De FOD Buitenlandse Zaken heeft een crisisnummer in het leven geroepen, dat nog tot zondag operationeel blijft. Het aantal oproepen is nu al fiks gedaald, wat toch op normalisering wijst.

Aan de website van het Garantiefonds Reizen wordt er gesleuteld om die zo toegankelijk mogelijk te maken voor gedupeerde reizigers. Op die website staat er informatie over de repatriëring, over de vluchten en over schadeclaims. Die claims kunnen via de website worden ingediend, wat ondertussen al 5.000 mensen gedaan hebben.

Het Garantiefonds Reizen is een privaat fonds waarvan meerdere beroepsorganisaties lid zijn. Die beroepsorganisaties hebben toegezegd om bijstand te verlenen en middelen ter beschikking te stellen om de informatie tot bij de reizigers te brengen.

(Frans) Gisteren heeft de FOD Economie de opdracht gekregen om zo snel mogelijk nauwkeurige en praktische informatie op de website te publiceren. Dat wordt nu voorbereid en de informatie zal in de loop van de dag online worden gezet. Het Garantiefonds Reizen zal met Test-Aankoop overleggen om de manier van samenwerken te bepalen.

Vandaag vindt er een ontmoeting plaats tussen de algemeen directeur van het Garantiefonds Reizen en de curator die belast is met de afwikkeling van het faillissement. Die vergadering zal doorslaggevend zijn voor de uitvoering van de pakketreizen en de afhandeling van de klachten. De curator beslist of er een beroep gedaan kan worden op het personeel van Thomas Cook.

De heer De Caluwé heeft reeds verwezen naar de jobcreatie onder de vorige regering. Elk voornemen tot collectief ontslag moet worden meegedeeld aan de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg. Wij volgen alle dossiers op de voet en houden ons aan de wet-Renault, die voorschrijft dat de werknemers tijdens het collectieve ontslagproces geraadpleegd moeten worden en dat de sociaal bemiddelaars van de FOD Werkgelegenheid een sociale dialoog in het bedrijf moeten opstarten.

(Nederlands) Het voorbije IPA dat afgesloten is met de sociale partners, bevat maatregelen voor het einde van de loopbaan die door de regering ook werden uitgevoerd.

(Frans) Dit jaar werd er verscheidene keren en om diverse redenen een voornemen om tot collectief

diverses raisons mais cela n'en fait pas une tendance générale. Les chiffres étaient très faibles en 2017 et la restructuration de Carrefour a gonflé les statistiques en 2018.

15.05 Marc Goblet (PS): Je ne peux me satisfaire de votre réponse. Il faut que les conditions de sortie des travailleurs soient les plus acceptables possibles, surtout pour les plus âgés qui ont été soumis à de la pénibilité. Aujourd'hui, on glisse des prépensions à l'assurance maladie-invalidité. Or la finalité de la loi Renault est la conclusion d'un accord social. Les mesures du gouvernement me suggèrent cette expression: "Un homme se grandit quand il reconnaît ses erreurs".

15.06 Florence Reuter (MR): Je salue l'effort du gouvernement Michel pour créer des emplois malgré le spectre des licenciements collectifs dans le secteur des voyages. Nous suivrons ce dossier et attendons des chiffres plus précis.

15.07 Leen Dierick (CD&V): Une communication plus efficace et le numéro d'urgence constituent une évolution positive. Il est également positif que 95 % des personnes seront rapatriées d'ici le 6 octobre, car c'est désormais une priorité. Je me réjouis également du renforcement temporaire du Fonds de Garantie Voyages, qui n'est pas un organisme public, mais qui est financé par le secteur lui-même. Enfin, je tiens à exprimer tout mon respect pour les énormes efforts consentis par les collaborateurs de Thomas Cook Belgique. Nous espérons que la situation évoluera pour le mieux.

L'incident est clos.

Le **président:** Le groupe PS m'a fait savoir que M. Flahaut remplace, à dater du 19 septembre, M. Daerden en tant que vice-président de la Chambre.

16 OSCE – Nomination des membres suppléants

La séance plénière du 19 septembre 2019 a procédé à la nomination des 5 membres effectifs de la délégation de la Chambre à l'Assemblée parlementaire de l'OSCE.

Aujourd'hui, nous procédons à la nomination des 5 membres suppléants de cette délégation.

Conformément à l'article 159 du Règlement, les nominations, des délégations aux assemblées internationales se font à la représentation

ontslag over te gaan aangekondigd, maar daarom gaat het nog niet over een algemene tendens. In 2017 waren de cijfers erg laag en in 2018 heeft de herstructurering bij Carrefour de statistieken aandedikt.

15.05 Marc Goblet (PS): Uw antwoord stelt me niet tevreden. De voorwaarden van de uitstapregeling moeten zo gunstig mogelijk zijn, vooral voor de oudste werknemers die zwaar werk hebben verricht. Vandaag vindt er een verschuiving plaats van het brugpensioen naar de ziekteverzekering. Het oogmerk van de wet-Renault is het sluiten van een sociaal akkoord. Naar aanleiding van de maatregelen van de regering zou ik willen zeggen: wie zijn fouten erkent, toont zich een groot man.

15.06 Florence Reuter (MR): Ik ben vol lof over de inspanningen van de regering-Michel op het stuk van jobcreatie, ondanks de dreigende collectieve ontslagen in de reisbranche. We zullen dit dossier opvolgen en wachten op preciezere cijfers.

15.07 Leen Dierick (CD&V): Een meer gestroomlijnde communicatie en het noodnummer zijn een goede zaak. Het is ook goed dat 95 % van de mensen zal zijn gerepatriëerd tegen 6 oktober, want dat is nu prioritair. Ook de tijdelijke uitbreiding van het Garantiefonds Reizen – dat geen overheidsinstantie is, maar wordt gefinancierd door de sector zelf – is positief. En ten slotte wil ik al mijn respect betuigen voor de tomeloze inzet van de medewerkers van Thomas Cook België. Wij duimen op een goede afloop.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter:** De PS-fractie heeft mij meegedeeld dat de heer Flahaut met ingang van 19 september de heer Daerden vervangt als ondervoorzitter van de Kamer.

16 OVSE – Benoeming van de plaatsvervangende leden

De plenaire vergadering van 19 september is overgegaan tot de benoeming van de 5 vaste leden van de delegatie van de Kamer bij de Parlementaire Assemblee van de OVSE.

Vandaag gaan wij over tot de benoeming van de 5 plaatsvervangende leden van deze delegatie.

Overeenkomstig artikel 159 van het Reglement geschieden de benoemingen van de leden en afvaardigingen naar internationale vergaderingen op

proportionnelle des groupes politiques.

Deux options peuvent être envisagées:

- Désigner pour chaque membre effectif, un membre suppléant du même groupe politique. Alors les mandats au sein de la délégation seront attribués comme suit:

1 N-VA

1 Ecolo-Groen

1 PS

1 Vlaams Belang

1 MR

- Ou bien, attribuer les fonctions de suppléant aux groupes politiques de la Chambre avec un quotient électoral entre 6 et 10. Alors les mandats au sein de la délégation seront attribués comme suit:

1 N-VA

1 CD&V

1 PVDA-PTB

1 Open Vld

1 Ecolo-Groen

Au vu des échanges de vue en Conférence des présidents de hier, je vous propose de retenir l'option 2.

17 Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité – Nomination du membre néerlandophone et des premier et second membres néerlandophones suppléants – Candidatures introduites

Conformément à la décision de la séance plénière du 26 septembre 2018, un appel aux candidats a été publié au *Moniteur belge* du 27 septembre 2018 pour les mandats de membre néerlandophone et des premiers et second membres néerlandophones suppléants du Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité.

Les candidatures suivantes ont été introduites dans le délai prescrit:

Pour le mandat de membre:

- M. Pieter-Alexander De Brock, membre du Comité R

- M. Peter De Smet, avocat général près la cour d'appel de Gand

- M. Frank Franceus, directeur du service Enquêtes du Comité R

- M. Peter Hartoch, conseiller près la cour d'appel de Bruxelles

- Mme Caroline Vanderkerken, conseillère près la cour d'appel de Bruxelles

- M. Wauter Van Laethem, collaborateur Comité R

grond van de evenredige vertegenwoordiging van de politieke fracties.

De volgende 2 opties zijn mogelijk:

- Per effectief lid een plaatsvervanger van dezelfde fractie aanwijzen. De mandaten binnen de delegatie worden dan als volgt toegewezen:

1 N-VA

1 Ecolo-Groen

1 PS

1 Vlaams Belang

1 MR

- Ofwel het toekennen van de plaatsen van plaatsvervanger aan de fracties van de Kamer met het zesde tot het tiende kiesquotiënt. De mandaten binnen de delegatie worden dan als volgt toegewezen:

1 N-VA

1 CD&V

1 PVDA-PTB

1 Open Vld

1 Ecolo-Groen

Gelet op de gedachtewisseling tijdens de Conferentie van voorzitters, stel ik u voor optie 2 te nemen.

17 Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten – Benoeming van het Nederlandstalig lid en van het eerste en het tweede Nederlandstalig plaatsvervangend lid – Ingediende kandidaturen

Overeenkomstig de beslissing van de plenaire vergadering van 26 september 2018 werd in het *Belgisch Staatsblad* van 27 september 2018 een oproep tot kandidaten bekendgemaakt voor de mandaten van Nederlandstalig lid en van het eerste en het tweede Nederlandstalig plaatsvervangend lid van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten.

De volgende kandidaturen werden binnen de voorgeschreven termijn ingediend:

Voor het mandaat van lid:

- de heer Pieter-Alexander De Brock, lid van het Comité I

- de heer Peter De Smet, advocaat-generaal bij het hof van beroep te Gent

- de heer Frank Franceus, directeur dienst Enquêtes van het Comité I

- de heer Peter Hartoch, raadsheer bij het hof van beroep te Brussel

- mevrouw Caroline Vanderkerken, raadsheer bij het hof van beroep te Brussel

- de heer Wauter Van Laethem, stafmedewerker

van het Comité I

Pour le mandat de premier membre suppléant:

- M. Peter De Smet, avocat général près la cour d'appel de Gand
- Mme Linda Schweiger, conseillère sécurité/législation auprès des cellules stratégiques Sécurité & Justice et Intérieur du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur
- Mme Caroline Vanderkerken, conseillère près la cour d'appel de Bruxelles
- M. Wauter Van Laethem, collaborateur Comité R

Pour le mandat de second membre suppléant:

- M. Peter De Smet, avocat général près la cour d'appel de Gand
- Mme Linda Schweiger, conseillère sécurité/législation auprès des cellules stratégiques Sécurité & Justice et Intérieur du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur
- Mme Caroline Vanderkerken, conseillère près la cour d'appel de Bruxelles
- M. Wauter Van Laethem, collaborateur Comité R

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 25 septembre 2019, je vous propose de transmettre le curriculum vitae des candidats aux groupes politiques.

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

18 Commissions de nomination pour le notariat – Nomination de membres – Candidatures introduites

Conformément à la décision de la séance plénière du 10 juillet 2019, un nouvel appel aux candidats a été publié au *Moniteur Belge* du 17 juillet 2019 pour le mandat de membre suppléant francophone pour la catégorie "professeur/chargé de cours" des Commissions de nomination pour le notariat.

Les candidatures suivantes ont été introduites:

- M. Philippe Damman, ancien maître de stage à l'UCL
- M. Pierre Moreau, professeur à la faculté de droit de l'Université de Liège

Conformément à la décision de la Conférence des présidents du 25 septembre 2019, je vous propose de déclarer la candidature de M. Philippe Damman irrecevable.

Voor het mandaat van eerste plaatsvervangend lid:

- de heer Peter De Smet, advocaat-generaal bij het hof van beroep te Gent
- mevrouw Linda Schweiger, adviseur veiligheid/wetgeving bij de beleidscellen Veiligheid & Justitie en Binnenlandse Zaken van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken
- mevrouw Caroline Vanderkerken, raadsheer bij het hof van beroep te Brussel
- de heer Wauter Van Laethem, stafmedewerker bij het Comité I

Voor het mandaat van tweede plaatsvervangend lid:

- de heer Peter De Smet, advocaat-generaal bij het hof van beroep te Gent
- mevrouw Linda Schweiger, adviseur veiligheid/wetgeving bij de beleidscellen Veiligheid & Justitie en Binnenlandse Zaken van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken
- mevrouw Caroline Vanderkerken, raadsheer bij het hof van beroep te Brussel
- de heer Wauter Van Laethem, stafmedewerker van het Comité I

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 25 september 2019 stel ik u voor het curriculum vitae van de kandidaten aan de politieke fracties te bezorgen.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus wordt besloten.

18 Benoemingscommissies voor het notariaat – Benoeming van leden – Ingediende kandidaturen

Overeenkomstig de beslissing van de plenaire vergadering van 10 juli 2019 werd in het *Belgisch Staatsblad* van 17 juli 2019 een nieuw oproep tot kandidaten bekendgemaakt voor het mandaat van Franstalig plaatsvervangend lid voor de categorie 'hoogleraar/docent' van de Benoemingscommissies voor het notariaat.

De volgende kandidaturen werden ingediend:

- de heer Philippe Damman, gewezen stagebegeleider aan de UCL
- de heer Pierre Moreau, hoogleraar aan de rechtsfaculteit van de Universiteit van Liège

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 25 september 2019, stel ik u voor de kandidatuur van de heer Philippe Damman onontvankelijk te verklaren.

Pas d'observations? (*Non*)
Il en sera ainsi.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus zal geschieden.

Je vous rappelle que les mandats suivants des Commissions de nomination doivent être renouvelés:

Deux magistrats (1 F + 1 N) et deux membres externes (1 F + 1 N) pour les membres effectifs; un magistrat (1 N), deux professeurs/chargés de cours (1 F + 1 N) et deux membres externes (1 F + 1 N) pour les membres suppléants.

Ik herinner u eraan dat de volgende mandaten van de Benoemingscommissies dienen te worden hernieuwd:

Twee magistraten (1 N + 1 F) en twee externe leden (1 N + 1 F) voor de werkende leden; één magistraat (1 N), twee hoogleraren/docenten (1 N + 1 F) en twee externe leden (1 N + 1 F) voor de plaatsvervangende leden.

À la suite des différents appels aux candidats au *Moniteur belge*, les candidatures suivantes ont été introduites:

Naar aanleiding van de verschillende oproepen tot kandidaten in het *Belgisch Staatsblad* werden de volgende kandidaturen ingediend:

Membres effectifs:

Werkende leden:

Magistrat

Candidats francophones:

- Mme Diane Babette, juge près le tribunal de commerce de Nivelles
- M. Constant Laffineur, juge près le tribunal de première instance du Hainaut

M. Philippe Arnould a introduit sa candidature par lettre du 14 février 2019. Il a cependant retiré sa candidature par courriel du 21 février 2019.

Magistraat

Franstalige kandidaten:

- mevrouw Diane Babette, rechter in de handelsrechtbank Nijvel
- de heer Constant Laffineur, rechter in de rechtbank van eerste aanleg Henegouwen

Bij brief van 14 februari 2019 diende de heer Philippe Arnould zijn kandidatuur in. Bij mail van 21 februari 2019 trok hij zijn kandidatuur evenwel in.

Candidats néerlandophones:

- Mme Ilse Cardoen, juge de paix canton Ninove
- Mme Nadia Goossens, présidente du tribunal d'application des peines de Gand
- Mme Chantal Lanssens, avocate générale près le cour d'appel de Gand
- Mme Alexandra Schoenmakers, conseillère près la cour du travail de Bruxelles
- M. Patrick Tailly, juge près le tribunal de première instance de Flandre occidentale

Nederlandstalige kandidaten:

- mevrouw Ilse Cardoen, vrederechter kanton Ninove
- mevrouw Nadia Goossens, voorzitter van de strafuitvoeringsrechtbank Gent
- mevrouw Chantal Lanssens, advocaat-generaal bij het hof van beroep te Gent
- mevrouw Alexandra Schoenmakers, raadsheer bij het arbeidshof van Brussel
- de heer Patrick Tailly, rechter in de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen

Membre externe

Candidats francophones:

- Mme Muriel Clavie, avocate
- M. Arnaud Gillard, avocat
- M. Alain Lonhienne, réviseur d'entreprises

Extern lid

Franstalige kandidaten:

- mevrouw Muriel Clavie, advocaat
- de heer Arnaud Gillard, advocaat
- de heer Alain Lonhienne, bedrijfsrevisor

Candidats néerlandophones:

- Mme Leen Desticker, avocate
- Mme Alexandra Schoenmakers, conseillère près la cour du travail de Bruxelles
- M. Philippe Traest, professeur extraordinaire à la faculté de Droit et de Criminologie de l'Université de Gand
- M. Herman Van Driessche, avocat
- M. Stefaan Voet, chargé de cours à la faculté de droit de la KU Leuven

Nederlandstalige kandidaten:

- mevrouw Leen Desticker, advocaat
- mevrouw Alexandra Schoenmakers, raadsheer bij het arbeidshof van Brussel
- de heer Philippe Traest, buitengewoon hoogleraar aan de faculteit Recht en Criminologie van de Universiteit Gent
- de heer Herman Van Driessche, advocaat
- de heer Stefaan Voet, hoofddocent aan de faculteit rechtsgeleerdheid van de KU Leuven

Membres suppléants:

Magistrat

Candidats néerlandophones:

- Mme Ilse Cardoen, juge de paix canton Ninove
- M. Patrick Tailly, juge au tribunal de première instance de Flandre occidentale

Professeurs/chargés de cours

Candidats francophones:

- M. Pierre Moreau, professeur à la faculté de droit de l'Université de Liège

Candidats néerlandophones:

- M. Philippe Traest, professeur extraordinaire à la faculté de Droit et de Criminologie de l'Université de Gand
- M. Stefaan Voet, chargé de cours à la faculté de droit de la KU Leuven

Membre externe

Candidats francophones:

- Mme Anne Louis, huissier de justice

Candidats néerlandophones:

- Mme Leen Desticker, avocate
- M. Philippe Traest, professeur extraordinaire à la faculté de Droit et de Criminologie de l'Université de Gand
- M. Stefaan Voet, chargé de cours à la faculté de droit de la KU Leuven

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 25 septembre 2019, je vous propose de transmettre le curriculum vitae des candidats aux mandats de membre suppléant aux groupes politique.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

[19] Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques – Nomination des experts – Candidatures introduites

Un appel aux candidats pour la nomination de quatre experts (2 F + 2 N) au sein de la Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques a été publié au *Moniteur belge* du 12 juillet 2019.

Les candidatures devaient être introduites pour le 15 septembre 2019 au plus tard.

Plaatsvervangende leden:

Magistraat

Nederlandstalige kandidaten:

- mevrouw Ilse Cardoen, vrederechter kanton Ninove
- de heer Patrick Tailly, rechter in de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen

Hoogleraren/docenten

Franstalige kandidaten:

- de heer Pierre Moreau, hoogleraar aan de rechtsfaculteit van de Université de Liège

Nederlandstalige kandidaten:

- de heer Philippe Traest, buitengewoon hoogleraar aan de faculteit Recht en Criminologie van de Universiteit Gent
- de heer Stefaan Voet, hoofddocent aan de faculteit rechtsgeleerdheid van de KU Leuven

Extern lid

Franstalige kandidaten:

- mevrouw Anne Louis, gerechtsdeurwaarder

Nederlandstalige kandidaten:

- mevrouw Leen Desticker, advocaat
- de heer Philippe Traest, buitengewoon hoogleraar aan de faculteit Recht en Criminologie van de Universiteit Gent
- de heer Stefaan Voet, hoofddocent aan de faculteit rechtsgeleerdheid van de KU Leuven

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 25 september 2019 stel ik voor het curriculum vitae van de kandidaten voor de mandaten van plaatsvervangend lid aan de politieke fracties te bezorgen.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus zal geschieden.

[19] Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen – Benoeming van de experts – Ingediende kandidaturen

In het *Belgisch Staatsblad* van 12 juli 2019 werd een oproep tot kandidaten bekendgemaakt voor de benoeming van vier experts (2 N + 2 F) voor de Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen.

De kandidaturen dienden uiterlijk op 15 september 2019 te worden ingediend.

Les candidatures suivantes ont été introduites:

Candidatures pour les mandats d'expert francophone

- M. Raymond Molle, expert sortant de la Commission de contrôle
- M. Philippe Quertainmont, magistrat émérite, expert sortant de la Commission de contrôle

Candidatures pour les mandats d'expert néerlandophone

- M. Marc De Clercq, professeur émérite, vice-recteur honoraire UGent
- M. Herman Matthijs, professeur ordinaire à la "Vrije Universiteit Brussel" et à l'Université de Gand, expert sortant de la Commission de contrôle
- M. Emmanuel Vandenbossche, président de la Commission permanente de contrôle linguistique, expert sortant de la Commission de contrôle
- M. Gunter Vanden Eynde, Doctorant et assistant d'enseignement à l'"Instituut voor de overheid" à la KU Leuven

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 25 septembre 2019, je vous propose de transmettre le curriculum vitae des candidats aux groupes politiques. La commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives procédera à l'audition des candidats.

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

Votes nominatifs

20 OSCE – Nomination des membres suppléants (continuation)

Tout à l'heure j'ai donné lecture des deux options qui peuvent être envisagées.

Au vu des échanges de vue en Conférence des présidents d'hier, l'option 2 emportait la préférence. Toutefois, en l'absence de consensus, je vous propose de passer au vote nominatif.

(Stemming/vote 1)		
Ja	81	Oui
Nee	41	Non
Onthoudingen	8	Abstentions
Totaal	130	Total

De volgende kandidaturen werden ingediend:

Kandidaturen voor de mandaten van Franstalig expert

- de heer Raymond Molle, uittredend expert van de Controlecommissie
- de heer Philippe Quertainmont, emeritus magistraat, uittredend expert van de Controlecommissie

Kandidaturen voor de mandaten van Nederlandstalig expert

- de heer Marc De Clercq, emeritus hoogleraar, ere vicerector UGent
- de heer Herman Matthijs, gewoon hoogleraar aan de Vrije Universiteit Brussel en de Universiteit Gent, uittredend expert van de Controlecommissie
- de heer Emmanuel Vandenbossche, voorzitter van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, uittredend expert van de Controlecommissie
- de heer Gunter Vanden Eynde, Doctoraal onderzoeker en onderwijsassistent bij het Instituut voor de overheid aan de KU Leuven

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 25 september 2019, stel ik u voor het curriculum vitae van de kandidaten naar de politieke fracties te versturen. De kandidaten zullen door de commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken worden gehoord.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus wordt besloten.

Naamstemmingen

20 OVSE – Benoeming van de plaatsvervangende leden (voortzetting)

Daarstraks heb ik de twee mogelijke opties voorgelezen.

Gelet op de gedachtewisseling tijdens de Conferentie van voorzitters van gisteren, ging de voorkeur uit naar optie 2. Bij gebrek aan consensus, stel ik u evenwel voor over te gaan tot de naamstemming.

(Stemming/vote 1)		
Ja	81	Oui
Nee	41	Non
Onthoudingen	8	Abstentions
Totaal	130	Total

En conséquence, l'option 2 est adoptée.

Bijgevolg is optie 2 aangenomen.

21 Prise en considération de propositions

Vous avez pris connaissance dans l'ordre du jour qui vous a été distribué de la liste des propositions dont la prise en considération est demandée.

Une liste complémentaire de propositions dont la prise en considération est demandée a été communiquée à la Conférence des présidents. Cette liste sera également reprise en annexe du Compte Rendu Intégral.

S'il n'y a pas d'observations à ce sujet, je considérerai la prise en considération comme acquise. Je renvoie les propositions aux commissions compétentes conformément au Règlement.

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

22 Adoption de l'ordre du jour

Nous devons procéder à l'approbation de l'ordre du jour des séances de la semaine prochaine.

Pas d'observation? (*Non*) L'ordre du jour est approuvé.

La séance est levée à 16 h 30. Prochaine séance le jeudi 3 octobre 2019 à 14 h 15.

21 Inoverwegingneming van voorstellen

In de laatst rondgedeelde agenda komt een lijst van voorstellen voor waarvan de inoverwegingneming is gevraagd.

Aan de Conferentie van voorzitters werd een bijkomende lijst van voorstellen medegedeeld waarvan de inoverwegingneming is gevraagd. Deze lijst zal eveneens in de bijlage bij het Integraal Verslag worden opgenomen.

Indien er geen bezwaar is, beschouw ik deze als aangenomen. Overeenkomstig het Reglement worden die voorstellen naar de bevoegde commissies verzonden.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus wordt besloten.

22 Goedkeuring van de agenda

Wij moeten overgaan tot de goedkeuring van de agenda voor de vergaderingen van volgende week.

Geen bezwaar? (*Nee*) De agenda is goedgekeurd.

De vergadering wordt gesloten om 16.30 uur. Volgende vergadering donderdag 3 oktober 2019 om 14.15 uur.